

Offisiële Koerant**Official Gazette**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CXC.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

29 JULIE

29 JULY 1964.

PRICE 5c.

[No. 3104.

INHOUD AGTERIN.**CONTENTS ON BACK PAGES.**

No. 181 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Ermelo by Proklamasie No. 181 van 1954, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, van die Stadsraad van Ermelo hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Ermelo; hierdie wysiging staan bekend as Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/3.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provincie van Transvaal.

T.A.D. 5/2/9/3.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 566.] [22 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT BRITS.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brits 'n versöekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdheede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Municipaaliteit Brits verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/10.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT BRITS.—GEBIED INGELYF TE WORD.**

(i) Resterende gedeelte van Gedeelte 368 ('n gedeelte van Gedeelte 150) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427—J.Q., groot 20·3367 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2554/29.

(ii) Gedeelte 646 ('n gedeelte van Gedeelte 368) van die plaas Roodekopjes of Zwartkopjes No. 427—J.Q., groot 2·0000 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.1509/59.

10-5550152

No. 181 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Ermelo, was approved by Proclamation No. 181 of 1954, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1954, of the Town Council of Ermelo is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Ermelo; this amendment is known as Ermelo Town-planning Scheme No. 1/3.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/9/3.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 566.]

[22 July 1964.

MUNICIPALITY OF BRITS.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brits has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Brits by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/10.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF BRITS.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.**

(i) Remaining extent of Portion 368 (a portion of Portion 150) of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427—J.Q., in extent 20·3367 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2554/29.

(ii) Portion 646 (a portion of Portion 368) of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427—J.Q., in extent 2·0000 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.1509/59.

22-29-5

Administrateurskennisgewing No. 576.]

[29 Julie 1964.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BLESBOKFONTEIN
No. 38—I.S., DISTRIK BETHAL.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 227 van 3 April 1963 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-056-23/24/2/3.

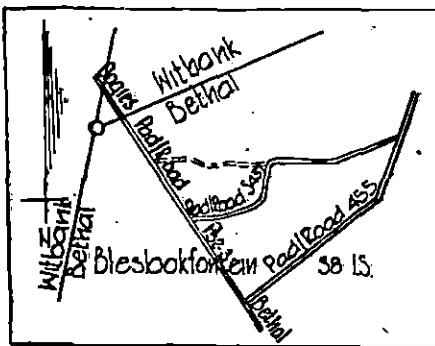
Administrator's Notice No. 576.]

[29 July 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BLESBOKFONTEIN No. 38—I.S., DISTRICT OF BETHAL.

With reference to Administrator's Notice No. 227 of 3rd April, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-056-23/24/2/3.

D.P. 051-056-23/24/2/3.VERWYSINGPad gesluitBestaande paaleREFERENCERoad closedExisting roads

Administrateurskennisgewing No. 577.]

[29 Julie 1964.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS GOEDGEVONDEN
No. 356—I.P., DISTRIK KLERKS DORP.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 451 van 3 Junie 1964, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/24/G.2.

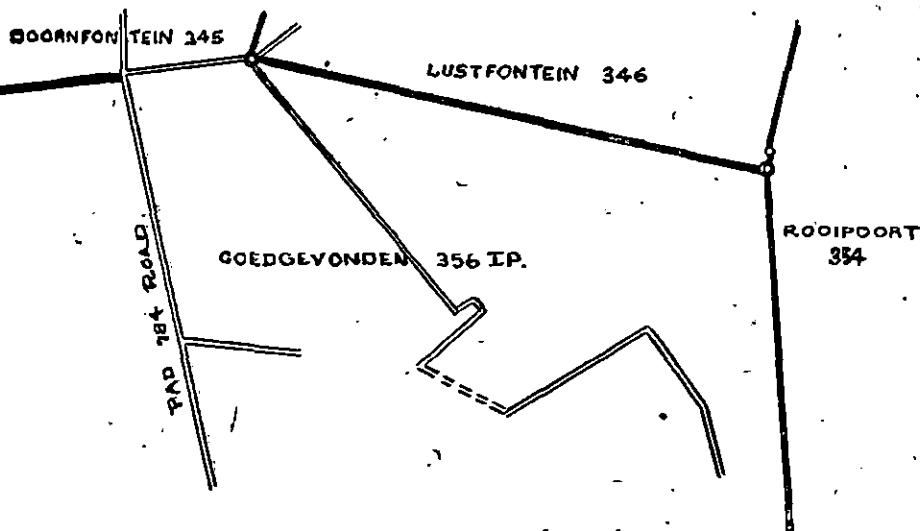
Administrator's Notice No. 577.]

[29 July 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GOEDGEVONDEN No. 356—I.P., DISTRICT OF KLERKS DORP.

With reference to Administrator's Notice No. 451 of 3rd June, 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-073-23/24/G.2.

DP - 07 - 073 - 23/24/G.2VERWYSING:BESTAANDE PAALE
PAD GESLUITREFERENCE:EXISTING ROADS
ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 578.] [29 Julie 1964.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

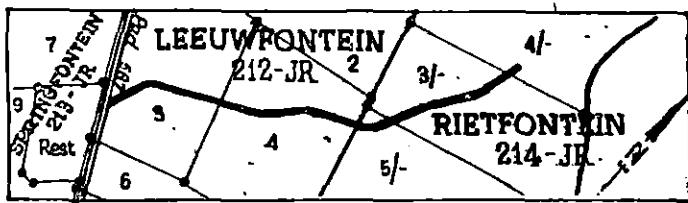
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bronkhortspruit ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die pad oor die plase Leeuwfontein No. 212—J.R., en Rietfontein No. 214—J.R., distrik Bronkhortspruit, 'n openbare Distrikspad 30 Kaapse voet breed sal wees, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-015-23/24/R.4.

Administrator's Notice No. 578.] [29 July 1964.
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF BRONKHORSTSspruit.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bronkhortspruit in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the road traversing the farms Leeuwfontein No. 212—J.R., and Rietfontein No. 214—J.R., District of Bronkhortspruit, shall be a public and District Road 30 Cape feet wide, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-015-23/24/R.4.



DP. 01-015-23/24/R.4
VERWYSING REFERENCE
Pad verklaar (30 K.vt) — Road declared (30 C.ft)
Bestaande pad — Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 579.] [29 Julie 1964.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD No. 032,
DISTRIK PRETORIA.

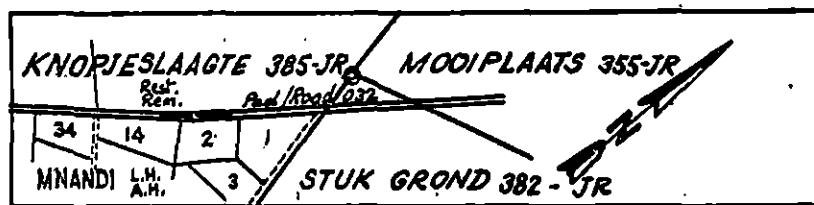
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pretoria, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) en paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n Openbare Grootpad No. 032, 100 Kaapse voet breed, oor Mnandi Landbouhoeves op die plaas Knopjeslaagte No. 385—J.R., distrik Pretoria, soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 01-012-23/22/032.

Administrator's Notice No. 579.] [29 July 1964.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD No. 032,
DISTRICT OF PRETORIA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pretoria, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) and paragraph (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a Public and Main road No. 032, 100 Cape feet wide, shall exist over Mnandi Agricultural Holdings on the farm Knopjeslaagte No. 385—J.R., District of Pretoria, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-012-23/22/032.



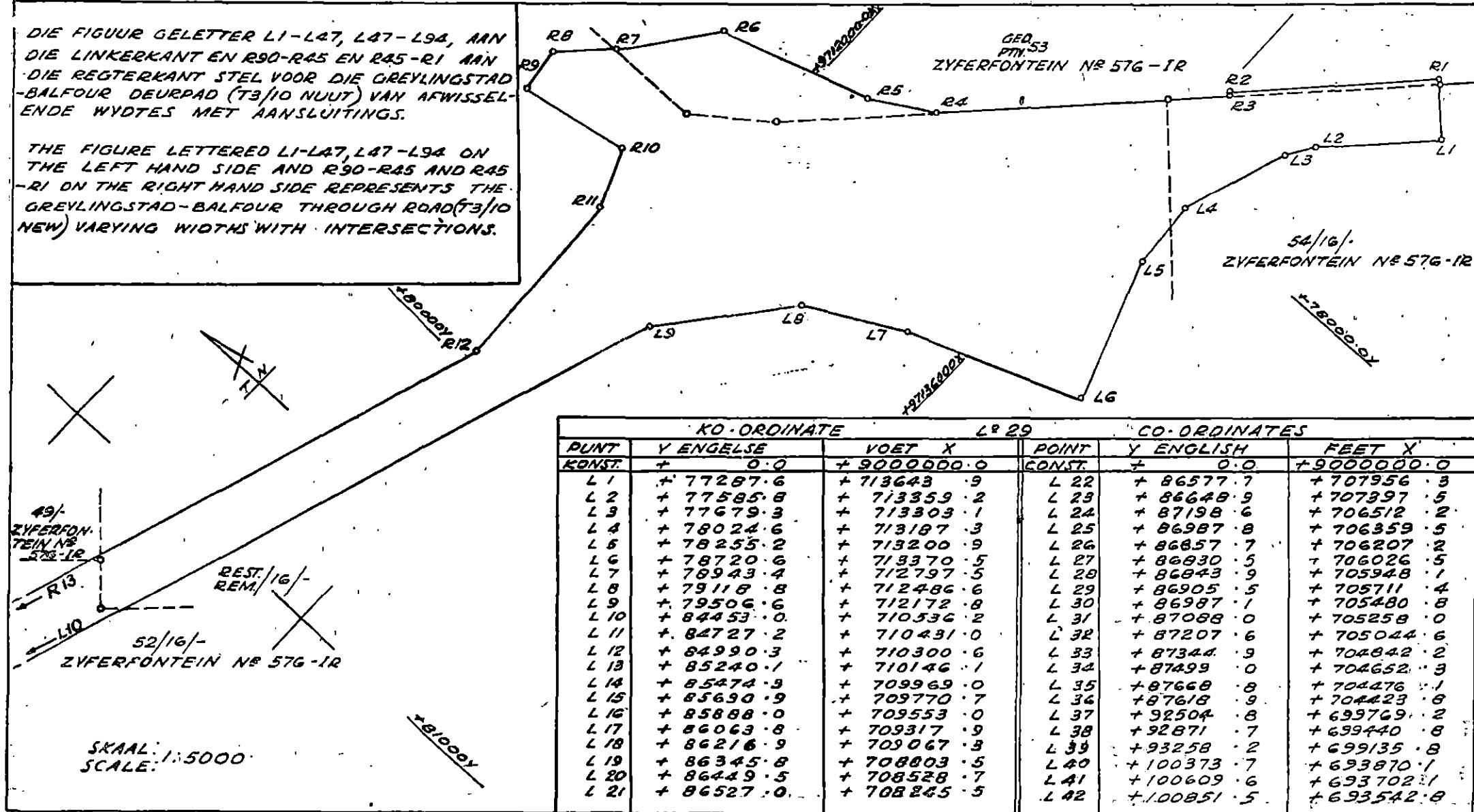
D.P. 01-012-23/22/032
VERWYSING REFERENCE
Bestaande Pad — Existing Road
Pad verklaar (100 K.vt.) — Road declared (100 C.ft.)

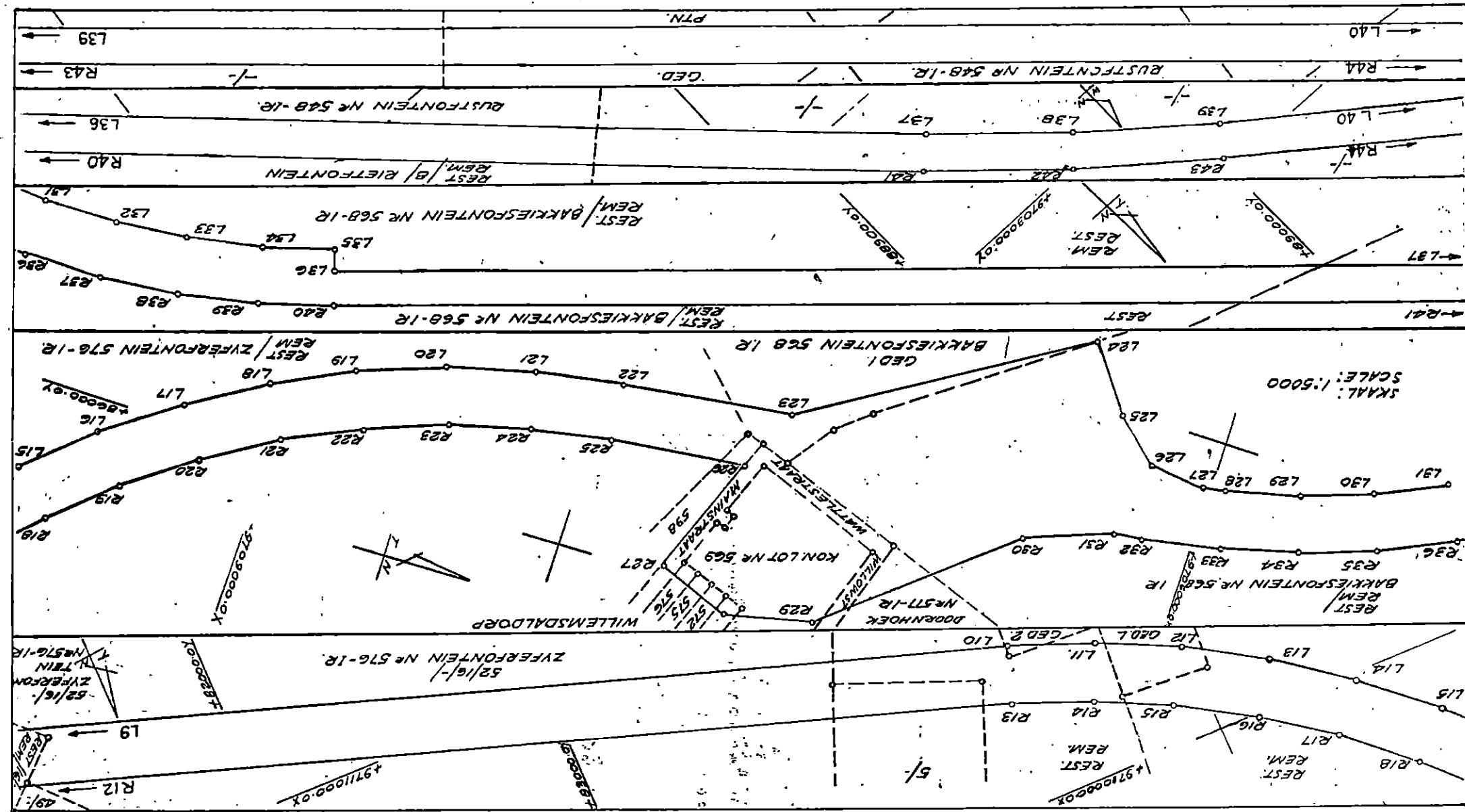
Administrateurskennisgewing No. 580.] [29 Julie 1964.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIKTE BALFOUR EN GREYLINGSTAD.

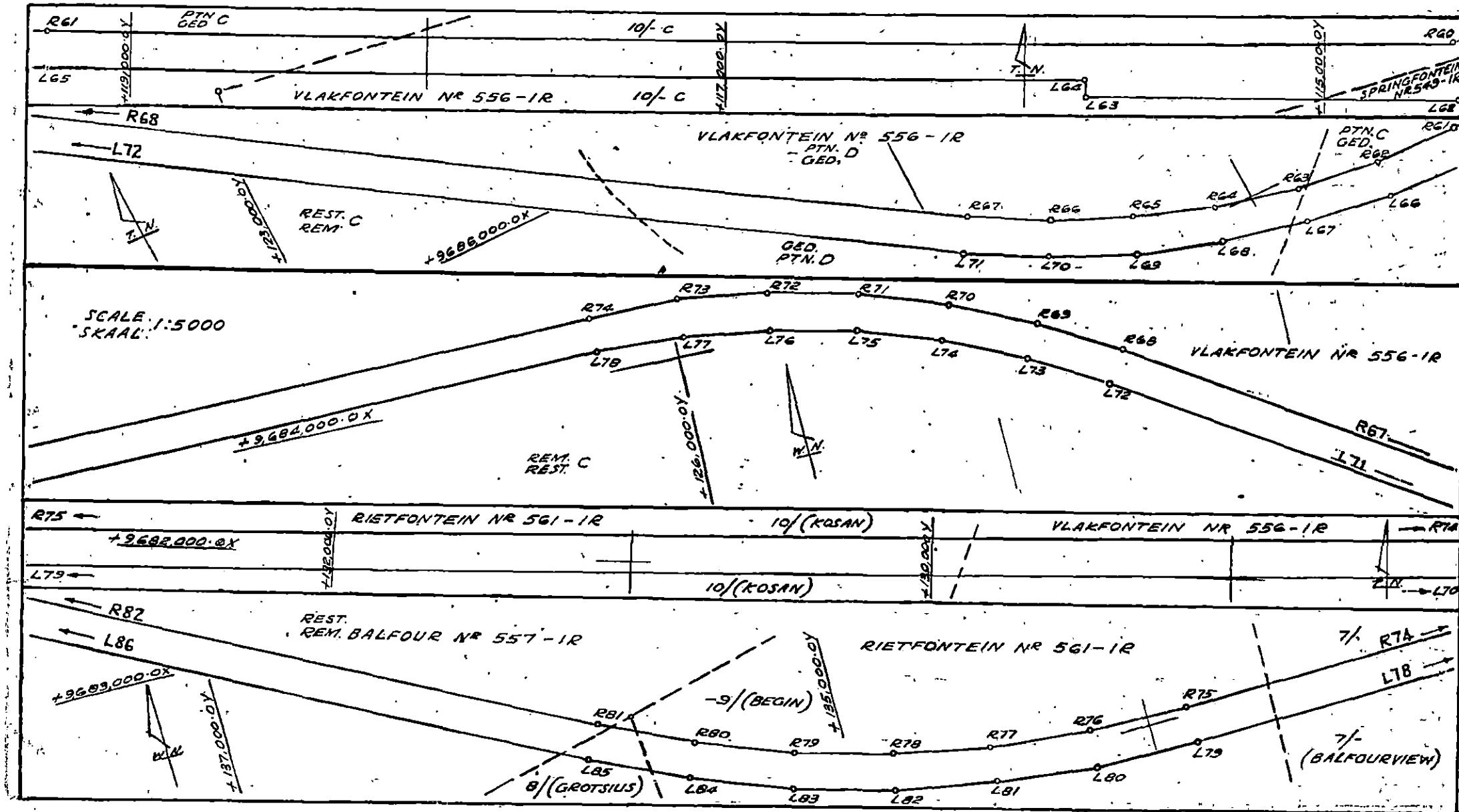
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ooreenkomsdig die bepalings van paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) asook paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie No. 22 van 1957, goedgekeur het dat 'n openbare grootpad met afwisselende breedtes en die nodige verbredings by die aansluitings en sekere dienspaale oor die dorpsgebiede van Willemdal en Balfour en die plase Zyferfontein No. 576—I.R., Bakkiesfontein No. 568—I.R., Kleinfontein No. 567—I.R., Rustfontein No. 548—I.R., Springfontein No. 549—I.R., Vlakfontein No. 556—I.R., Rietfontein No. 561—I.R., en Vlakfontein No. 558—I.R., in die distrikte Balfour en Greylingsstad, sal bestaan soos aangetoon en beskryf op bygaande sketsplan en ko-ordinate lysse.

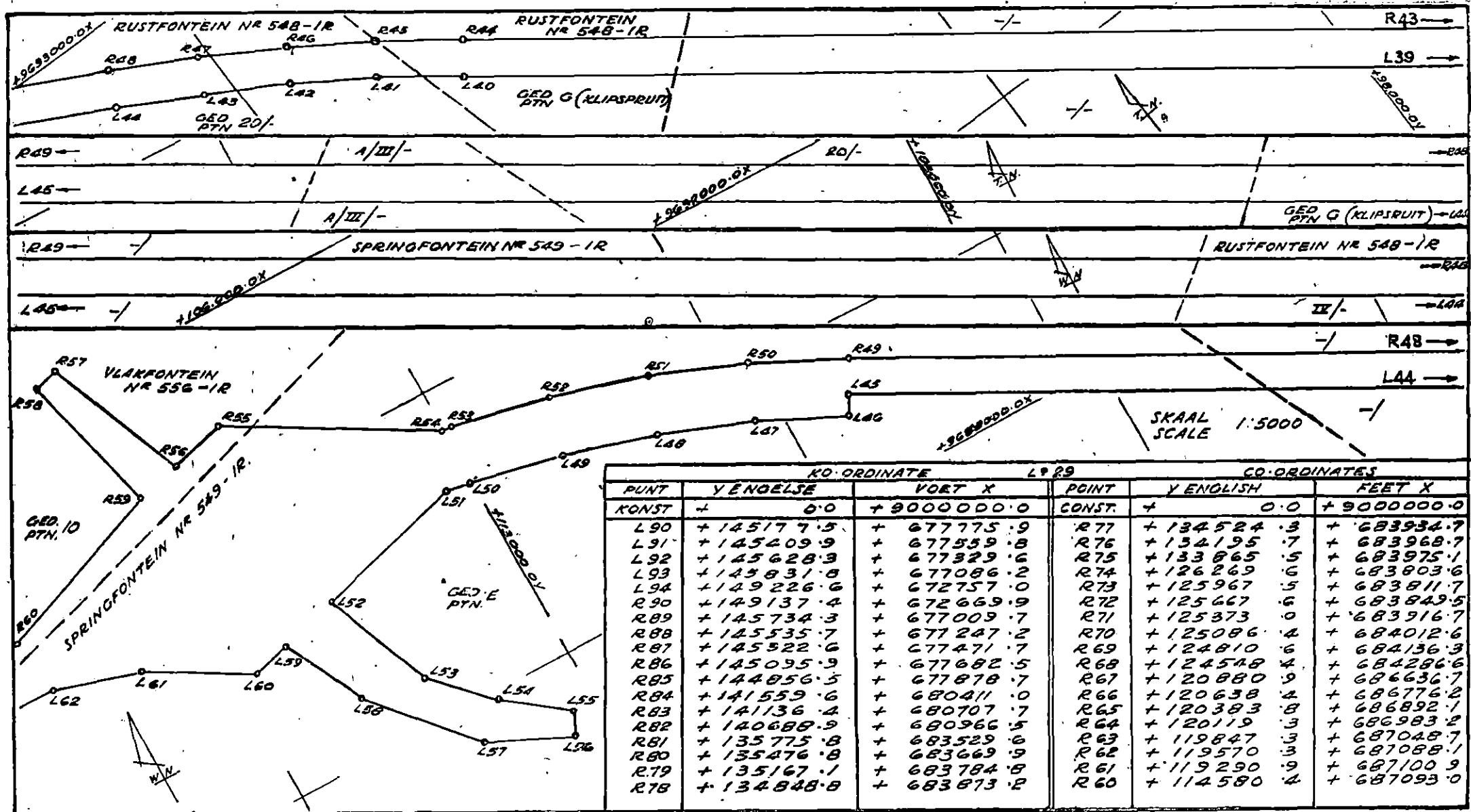
Administrator's Notice No. 580.] [29 July 1964.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICTS OF BALBOUR AND GREYLINGSTAD.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) as also paragraph (b) of sub-section (2) of section five and section three of the Road Ordinance, No. 22 of 1957 that a public main road of varying widths and the necessary widening at the intersections and certain service roads shall exist over the townlands of Willemdal and Balfour and the farms Zyferfontein No. 576—I.R., Bakkiesfontein No. 568—I.R., Kleinfontein No. 567—I.R., Rustfontein No. 548—I.R., Springfontein No. 549—I.R., Vlakfontein No. 556—I.R., Rietfontein No. 561—I.R., and Vlakfontein No. 558 in the districts of Balfour and Greylingsstad as indicated and described on the subjoined sketch plan and co-ordinate lists.









KOORDINATE L=29		
PUNT	Y ENGELSE	X VOET
KONST	+ 0.0	+ 9000,000 .0
R59	+ 113 982 .4	+ 686 851 .3
R58	+ 114 099 .8	+ 686 371 .7
R57	+ 114 021 .0	+ 686 347 .1
R56	+ 113 835 .9	+ 686 814 .4
R55	+ 113 654 .9	+ 686 762 .4
R54	+ 113 001 .5	+ 687 141 .5
R53	+ 112 971 .9	+ 687 144 .9
R52	+ 112 645 .9	+ 687 212 .3
R51	+ 112 325 .4	+ 687 306 .3
R50	+ 112 014 .1	+ 687 426 .1
R49	+ 111 714 .0	+ 687 571 .0
R48	+ 101 293 .1	+ 693 141 .9
R47	+ 101 036 .1	+ 693 285 .3
R46	+ 100 785 .1	+ 693 438 .1
R45	+ 100 539 .1	+ 693 599 .9
R44	+ 100 299 .1	+ 693 770 .5
R43	+ 931 84 .1	+ 699 036 .1
R42	+ 927 91 .1	+ 699 345 .9
R41	+ 924 19 .1	+ 699 679 .4
R40	+ 875 33 .1	+ 704 334 .0
R39	+ 873 52 .1	+ 704 522 .2
R38	+ 871 87 .1	+ 704 725 .2
R37	+ 870 40 .1	+ 704 941 .4
R36	+ 869 12 .1	+ 705 169 .4
R35	+ 868 05 .1	+ 705 407 .5
R34	+ 867 17 .1	+ 705 653 .9
R33	+ 866 52 .1	+ 705 906 .0
R32	+ 866 08 .1	+ 706 164 .4
R31	+ 865 96 .1	+ 706 256 .7
R30	+ 864 90 .1	+ 706 543 .8
R29	+ 860 00 .1	+ 707 120 .5
R28	+ 859 43 .1	+ 707 402 .3
R27	+ 860 37 .1	+ 707 646 .9
R26	+ 864 38 .1	+ 707 492 .7
R25	+ 863 83 .0	+ 707 931 .5
R24	+ 863 35 .0	+ 708 202 .6
R23	+ 862 62 .0	+ 708 468 .1
R22	+ 861 65 .0	+ 708 725 .6
R21	+ 860 44 .0	+ 708 972 .9
R20	+ 859 01 .0	+ 709 207 .8
R19	+ 857 36 .5	+ 709 428 .3
R18	+ 855 51 .1	+ 709 632 .3
R17	+ 853 48 .1	+ 709 818 .2
R16	+ 851 29 .1	+ 709 984 .2
R15	+ 848 95 .0	+ 710 129 .0
R14	+ 846 48 .4	+ 710 251 .2

CO.ORDINATES		
POINT	Y ENGLISH	X FEET X
CONST	+ 0.0	+ 9000000 .0
R13	+ 843 91 .4	+ 710 349 .8
R12	+ 799 57 .6	+ 711 816 .8
R11	+ 793 26 .7	+ 711 777 .7
R10	+ 791 37 .4	+ 711 702 .6
R9	+ 791 96 .9	+ 711 335 .6
R8	+ 790 51 .9	+ 711 313 .9
R7	+ 789 06 .9	+ 711 458 .1
R6	+ 786 21 .9	+ 711 675 .9
R5	+ 784 67 .7	+ 712 176 .4
R4	+ 783 42 .7	+ 712 375 .9
R3	+ 776 50 .3	+ 713 040 .1
R2	+ 776 42 .4	+ 713 031 .9
R1	+ 771 51 .8	+ 713 502 .2

SKAAL : 1:5000
SCALE

D.P.H. 02-23/20/4/T3/10

Die lyn geletter L1 tot L94 stel voor die suidelike grens, en die lyn geletter R1 tot R90, stel voor die noordelike grens van in gedeelte van paare T3/9 (Nuut) en T3/10 (Nuut) van afwisselende wydtes, met aansluitings in die omgewing van Greylingstad - Balfour.

The line lettered L1 to L94 represents the southern boundary, and the line lettered R1 to R90 represents the northern boundary of a portion of Roads T3/9 (New) and T3/10 (New), of varying widths, with intersections, in a vicinity of Greylingstad - Balfour.

Administrateurskennisgowing No. 581.]

[29 Julie 1964.

OPENING VAN OPENBARE DIENSPAD, RIETKOL
LANDBOUHOEWES, DISTRIK DELMAS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek, goedgekeur het dat 'n openbare dienspad van 50 Kaapse voet breed as 'n verlenging van Davieslaan tot in Tweede Laan oor Plot Nos. 210 en 211 van Rietkol Landbouhoeves, soos aangevoer en omskrywe in bygaande sketsplan, ingevolge die bepalings van paragraaf (b) en (c) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie No. 22 van 1957, sal bestaan.

D.P.H. 022-23/20/S12.

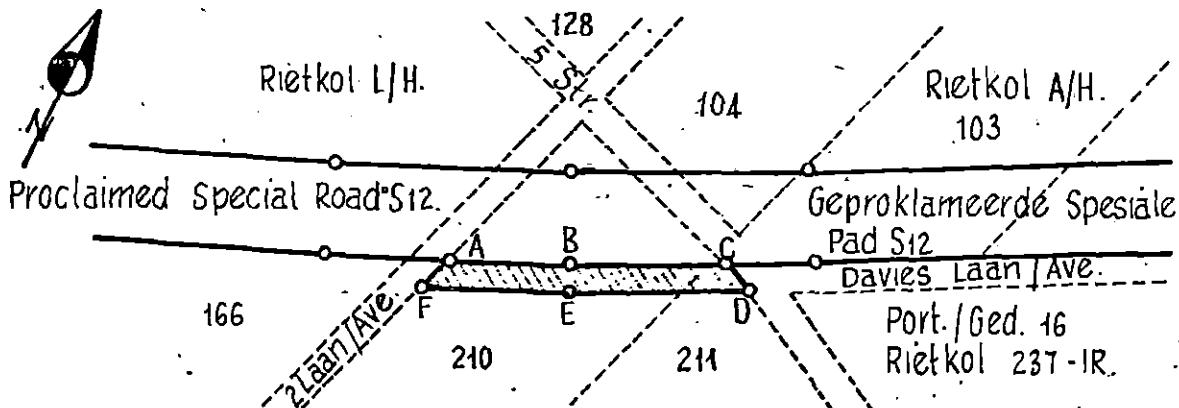
Administrator's Notice No. 581.]

[29 July 1964.

OPENING OF PUBLIC SERVICE ROAD, RIETKOL
AGRICULTURAL SMALL HOLDINGS,
DISTRICT DELMAS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (2) of section five and section three of the Road Ordinance No. 22 of 1957, approved, after investigation that a public service road of 50 Cape feet wide shall exist over Plot Nos. 210 and 211 of Rietkol Small Holdings, as an extension of Davies Avenue to link up with Second Avenue as shown and described on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 022-23/20/S12.



D.P.H. 022-23/20/S12.

The figure lettered A.B.C.D.E.F.A. represents a Service road, 50 Cape Feet wide, on plots 210 and 211, Rietkol Small Holdings.

Die figuur geletter A.B.C.D.E.F.A stel voor 'n Dienspad 50 Kaapse Voet wyd op plote 210 en 211 van Rietkol Landbouhoeves.

Administrateurskennisgowing No. 584.]

[29 Julie 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD NO. 1041, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Soutpansberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 1041 oor die please Buffelspoort No. 222—L.S., Zamenkomst No. 223—L.S., Uitkyk No. 218—L.S., Spitskop No. 217—L.S., Kalkoven No. 299—L.S. en Goedgedacht No. 49—L.S., distrik Soutpansberg verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/22/1041.

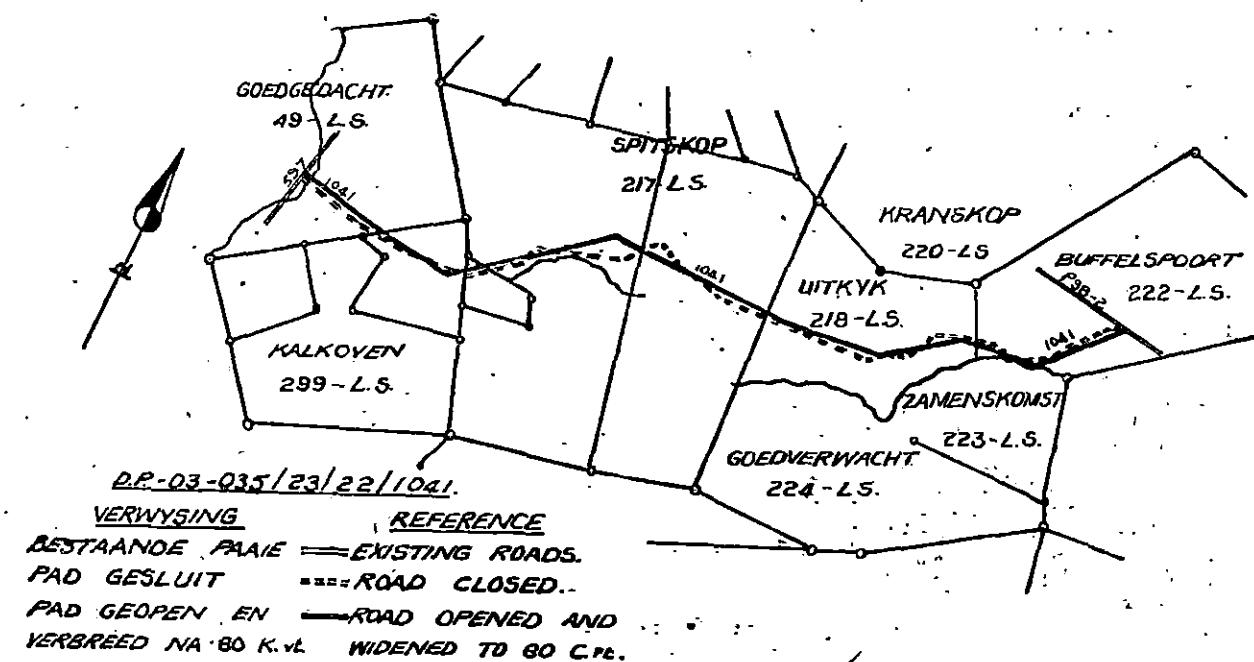
Administrator's Notice No. 584.]

[29 July 1964.

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD NO. 1041, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Soutpansberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 1041 traversing the farms Buffelspoort No. 222—L.S., Zamenkomst No. 223—L.S., Uitkyk No. 218—L.S., Spitskop No. 217—L.S., Kalkoven No. 299—L.S. and Goedgedacht No. 49—L.S., District of Soutpansberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/22/1041.

VERWYSINGREFERENCE

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS.

PAD GESLUIT — ROAD CLOSED..

PAD GEOPEN EN — ROAD OPENED AND

VERBREED NA 80 K.V.L. WIDENED TO 80 C.P.L.

Administrateurskennisgewing No. 582.]

[29 Julie 1964.

AFMERKING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE
PLAAS BUISFONTEIN NO. 367, REGISTRASIE
AFDELING I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 817 van die 4de Desember 1963, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 2,294 morg 329 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Buisfontein No. 367—I.P., distrik Klerksdorp, onderworpe is, verminder word na 5·0000 morg en afgebaken word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-37/3/B.4.

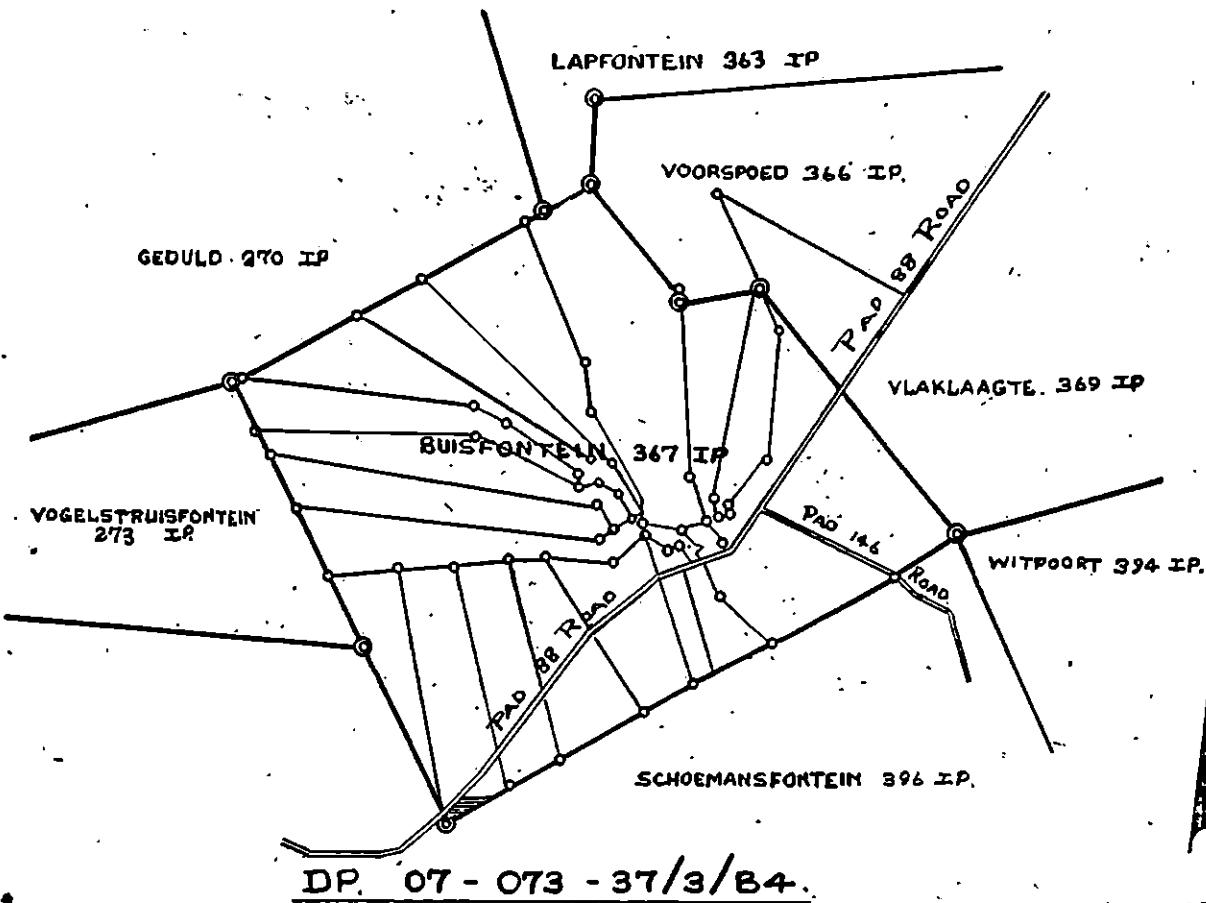
Administrator's Notice No. 582.]

[29 July 1964.

DEMARCACTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON
THE FARM BUISFONTEIN No. 367, REGISTRA-
TION DIVISION I.P. DISTRICT OF KLERKS-
DORP.

With reference to Administrator's Notice No. 817 of the 4th December, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 2,294 morgen 329 square roods, to which Portion 17 (a portion of Portion 2) of the farm Buisfontein No. 367—I.P., District of Klerksdorp, is subject, be reduced to 5·0000 morgen and be demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan:

D.P. 07-073-37/3/B.4.

VERWYSING:

AFGEBAKENE UITSPLANING.
BESTAAANDE PAAIE

REFERENCE:

DEMARCACTED OUTSPAN.
EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing No. 583.]

[29 Julie 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD NO. P.81/4; DISTRIK CAROLINA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator na ondersoek en verslag deur die Padraad van Carolina goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.81/4 oor die plaas Oshoek No. 212—I.T., distrik Carolina, ooreenkomsdig paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-053-23/21/P81-4 (T.1).

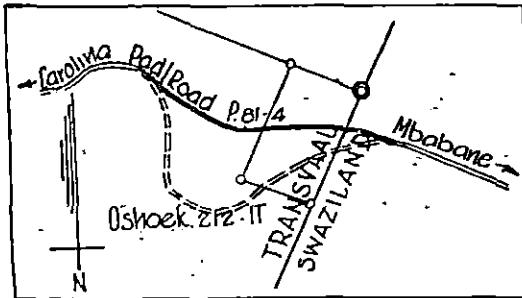
Administrator's Notice No. 583.]

[29 July 1964.

DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL
ROAD NO. P.81/4, DISTRICT OF CAROLINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Carolina, that Provincial Road No. P.81/4 traversing the farm Oshoek No. 212—I.T., District of Carolina, shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-053-23/21/P81-4 (T.1).



D.P.051-053-23/21/P.81-4 (T1)

VERWYSING

Pad geopen

Pad gesluit

Bestaande paale

REFERENCE

Road opened

Road closed

Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 585.]

[29 Julie 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD, DISTRIKTE SCHWEIZER-RENEKE EN DELAREYVILLE.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraade van Schweizer-Reneke en Delareyville, kragtens die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad no. 2086 oor die plase Nooitgedacht No. 388—I.O., Brodricks Valley No. 368—I.O., distrik Schweizer-Reneke en Rietgat No. 387—I.O., distrik Delareyville, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangeloon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/17/Sub. II.

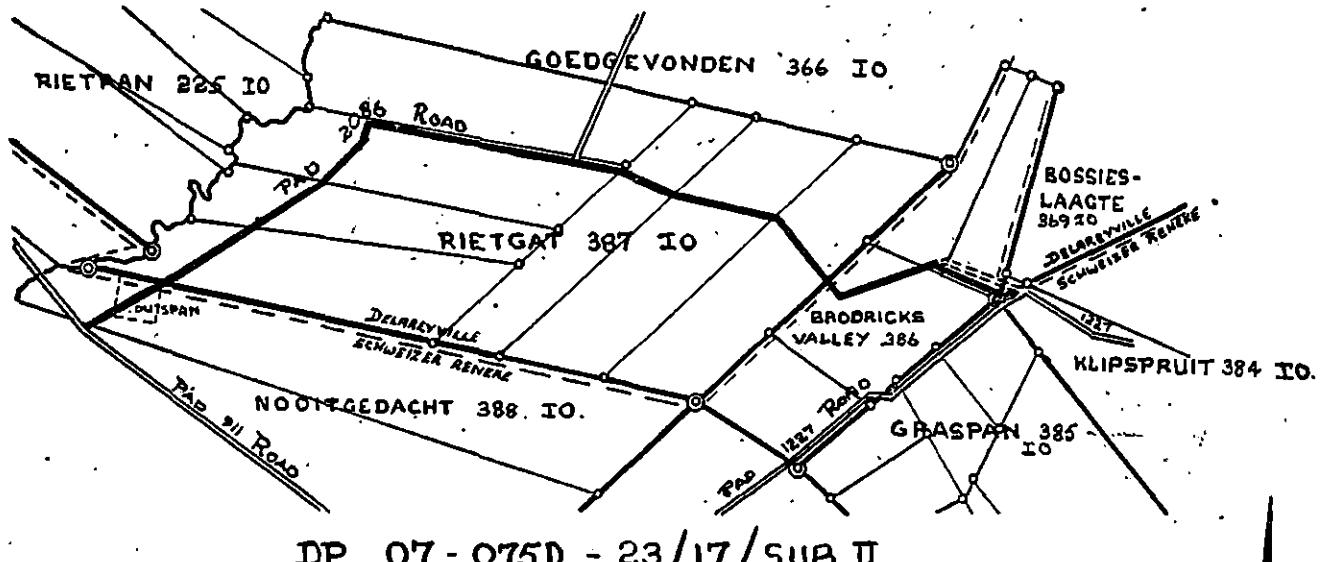
Administrator's Notice No. 585.]

[29 July 1964.

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD, DISTRICTS OF SCHWEIZER-RENEKE AND DELAREYVILLE.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Schweizer-Reneke and Delareyville, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 2086, traversing the farms Nooitgedacht No. 388—I.O., Brodricks Valley No. 368—I.O., District of Schweizer-Reneke and Rietgat No. 387—I.O., District of Delareyville, shall be deviated and widened to 80 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075D-23/17/Sub. II.



DP. 07 - 075D - 23 / 17 / SUB II

VERWYSING:

BESTAANDE PAALE

PAD GESLUIT

PAD GEOPEN BO H. VT. BREED.

REFERENCE:

EXISTING ROADS.

ROAD CLOSED.

ROAD OPENED BO C.F.T. WIDE.

Administrateurskennisgewing No. 586.]

[29 Julie 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg goedgekeur het dat Distrikspad No. 1665 oor die plaas Bothaskraal No. 643—I.R., distrik Heidelberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

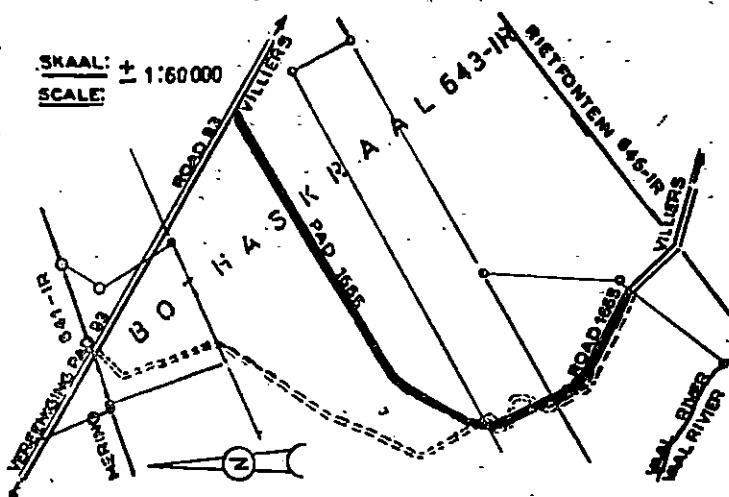
D.P. 021-023-23/22/1665.

Administrator's Notice No. 586.]

[29 July 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, that District Road No. 1665 traversing the farm Bothaskraal No. 643—I.R., District of Heidelberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 021-023-23/22/1665.



D.P. 021-023-23/22/1665

VERWYSINGREFERENCEPAD VERLÉ EN
VERBREEDROAD DEVIATED AND
WIDENED

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED

BESTAANDE PAD

EXISTING ROADS

Administrateurskennisgewing No. 587.]

[29 Julie 1964.

Administrator's Notice No. 587.]

[29 July 1964.

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
BRITS.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Brits, goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.35/2, op die plaas Krokodildrift No. 446-J.Q., distrik Brits, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Parordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlē word.

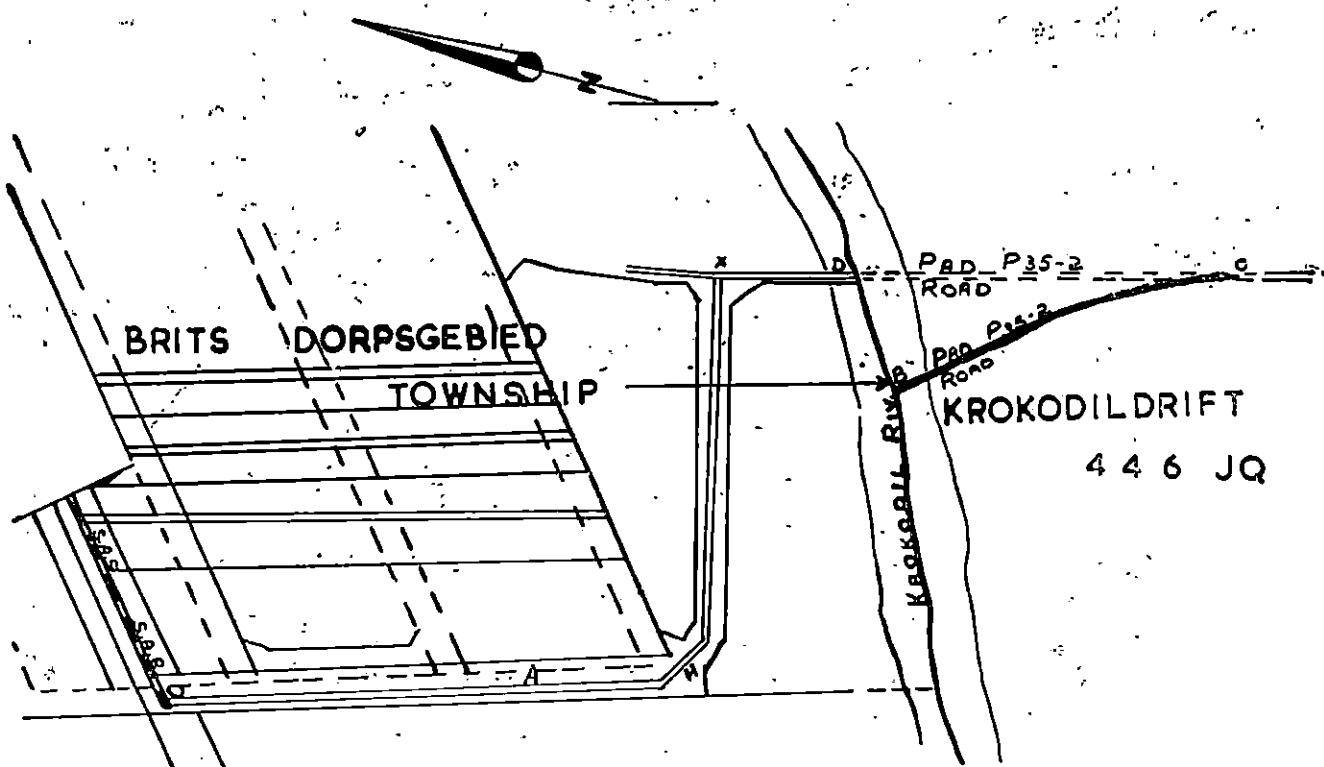
D.P. 08-085-23/21/P.35/2(a).

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF

BRITS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Brits, that Provincial Road No. P.35/2, traversing the farm Krokodildrift No. 446-J.Q., District of Brits, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of Section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-085-23/21/P.35/2(a).



DP 08-085-23/21/P.35-2 (D)

VERWYSING:REFERENCE:Pad geopen
BC 100 K.vt.Road opened
BC 100 C.ft.

Bestaande pad.

Existing road.

Pad gesluit.

Road closed.

Administrateurskennisgewing No. 588.]

[29 Julie 1964.

OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK BRITS.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Brits, goedgekeur het dat Provinciale Pad No. P.35/2 ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf, artikels *sewe, veertig en drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), oor die plaas Krokodildrift No. 446—J.Q., distrik Brits, en die dorpsgronde van Brits, met afwisselende breedtes, soos op bygaande sketsplan aangetoon, sal bestaan.

D.P. 08-085-23/21/P.35-2 (b)

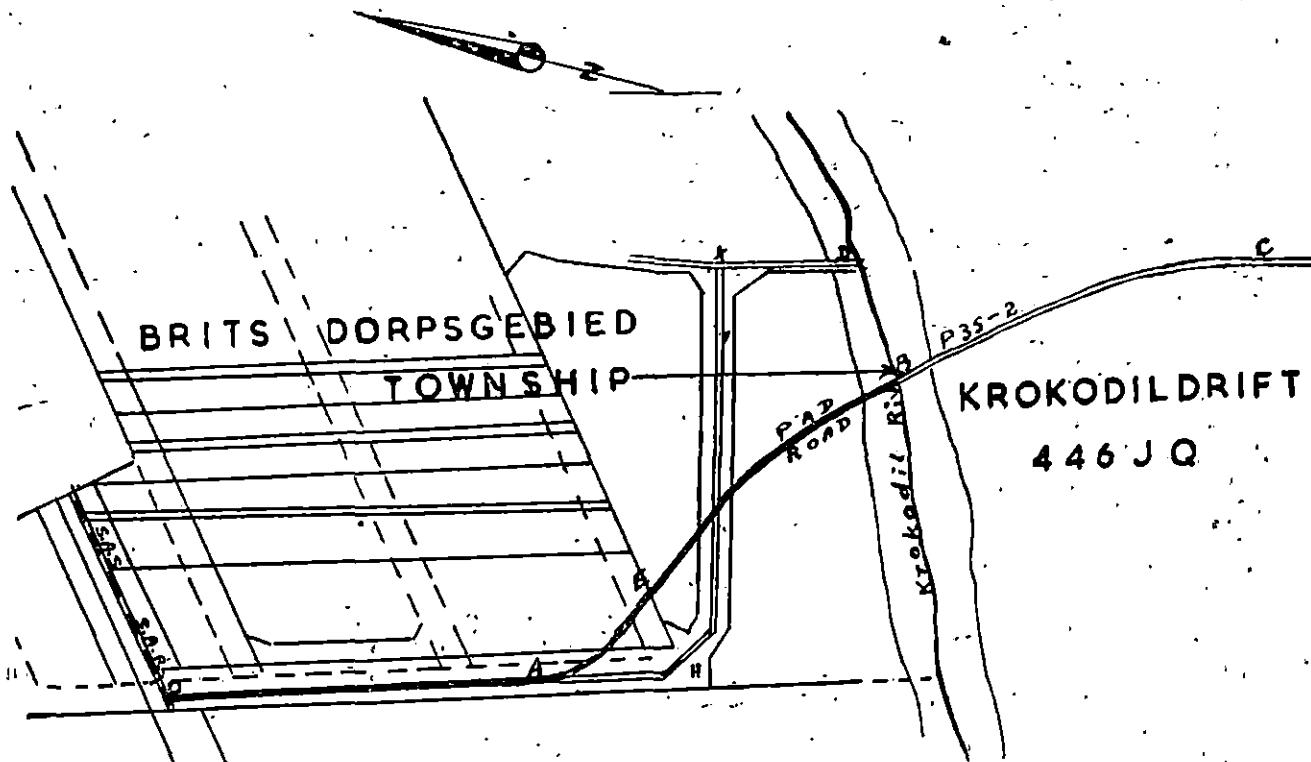
Administrator's Notice No. 588.]

[29 July 1964.

OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF BRITS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Brits, that Provincial Road No. P.35/2, of varying widths, traversing the farm Krokodildrift No. 446—J.Q., District of Brits, and the townlands of Brits, shall exist in terms of paragraph (b) of subsection (2) of section five, sections seven, forty and three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-085-23/21/P.35-2 (b).



DPO8-085-23/21/P35-2 (b)

VERWYSING: REFERENCE

Pad geopen.—	Road opened
O-A-E = 60 Kvt.	O-A-E = 60 C.fl.
E-B = 120 Kvt.	E-B = 120 C.ft.
Bestaande pad.—	Existing road.

Administrateurskennisgewing No. 589.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit Potchefstroom verander deur die uitsluiting van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

T.A.L.G. 3/2/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—OMSKRYWING VAN GEBIED UITGESLUIT.

1. Gedeelte 1 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P., groot 3·0240 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5274/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.

2. Gedeelte 2 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P., groot 61·7357 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5275/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.

Administrator's Notice No. 589.]

[29 July 1964.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Potchefstroom Municipality by the excision of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/26.

SCHEDULE.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA EXCISED.

1. Portion 1 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P., in extent 3·0240 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5274/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.

2. Portion 2 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P., in extent 61·7357 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5275/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.

Administrateurskennisgewing No. 590.] [29 Julie 1964.
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURS-
PROKLAMASIE NO. 35 VAN 1939.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat paraagraaf (b) (Pad No. P.34, Seksie 2) van die Skedule van Administrateursproklamasie No. 35 van 1939, hiermee ingetrek en vervang word deur Administrateurskennisgewing No. 452 van 10 Junie 1964.

D.P. 08-082Z-23/21/P.34-2, Vol. 11.

Administrateurskennisgewing No. 591.] [29 Julie 1964.
INTREKKING VAN SEKERE BENOEMINGS TOT
ERE-VISSEYBEAMPTES.

Daar word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat alle benoemings van ere-visserybeamptes (uitgenome sodanige benoemings ten opsigte van amptenare in diens van die Transvaalse Proviniale Administrasie) wat voor 23 Maart 1963 deur die Administrator gedoen is ingevolge die bepaling van regulasie 1 van Hoofstuk IV van die Visseryeregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 700 van 20 September 1950, deur die Administrator ingetrek is.

Administrateurskennisgewing No. 592.] [29 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING
VAN RIOLERINGS- EN LOODGIERTERSVER-
ORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Rioleerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel (4) onder Deel D (Algemeen), van Bylae B te skrap.

T.A.L.G. 5/34/26.

Administrateurskennisgewing No. 593.] [29 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur die volgende aan die end van subartikel (9) van artikel 2 van Hoofstuk 8 toe te voeg:

„Met dien verstande dat die bepaling van hierdie subartikel met betrekking tot die kleinste horisontale afmetings, -hoogte en vloeroppervlakte, nie toegepas moet word op 'n perseel wat al bestaan het op die datum waarop hierdie hoofstuk afgekondig is nie, as die Stadsgenesheer van mening is dat dit nie redelik prakties sal wees om sodanige perseel, vanweë herbouingsprobleme of die koste daarvan verbonde, aan enigeen of aan meer as een van daardie vereistes te laat voldoen nie.”

2. Deur in subartikel (11) van artikel 2 van Hoofstuk 8 die woord „'n” in die uitdrukking „vier duim van 'n muur of” deur die woord „enige” te vervang.

3. Deur subartikels (14) en (15) van artikel 2 van Hoofstuk 8 deur die volgende te vervang:

„(14) (a) Geen deur, venster of ander opening in 'n muur van 'n vertrek waarin voedsel gehanteer word, mag binne 30 voet van 'n stal, koeistal of ander plek waar diere aangehou word, of van 'n putlatrine wees nie.

Administrator's Notice No. 590.] [29 July 1964.
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S
PROCLAMATION NO. 35 OF 1939.

It is notified for general information that paragraph (b) (Road No. P.34, Section 2) of the Schedule of Administrator's Proclamation No. 35 of 1939, is hereby repealed and substituted by Administrator's Notice No. 452 of 10 June, 1964. D.P. 08-082Z-23/21/P.34-2, Vol. 11.

Administrator's Notice No. 591.] [29 July 1964.
CANCELLATION OF CERTAIN APPOINTMENTS
AS HONORARY FISHERIES OFFICERS.

It is hereby notified for general information that all appointments of honorary fisheries officers (excluding such appointments in respect of officers in the employ of the Transvaal Provincial Administration) made prior to the 23rd March, 1963, by the Administrator in terms of the provisions of regulation 1 of Chapter IV of the Fisheries Regulations, promulgated by Administrator's Notice No. 700 of the 20th September, 1950, have been cancelled by the Administrator.

Administrator's Notice No. 592.] [29 July 1964.
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMEND-
MENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-
LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Drainage and Plumbing by-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 509, dated the 1st August, 1962, as amended, by the deletion of section (4) under Part D. (General), of Schedule B.

T.A.L.G. 5/34/26.

Administrator's Notice No. 593.] [29 July 1964.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Public Health By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, as amended, as follows:

1. By the addition at the end of sub-section (9) of section 2 of Chapter 8 of the following:

“Provided that the requirements of this sub-section relating to minimum horizontal dimensions, height and floor area shall not be enforced in respect of any premises existing at the date of promulgation of this chapter if the Medical Officer of Health is satisfied that it is not reasonably practicable by reason of the difficulty of reconstruction or the expense involved thereby to make those premises comply with any one or more of those requirements.”

2. By the substitution in sub-section (11) of section 2 of Chapter 8 for the word “a” in the expression “four inches from a wall”, of the word “any”.

3. By the substitution for sub-sections (14) and (15) of section 2 of Chapter 8 of the following:

“(14) (a) No door, window or other opening in any wall of any room in which food is handled shall be situated within 30 feet of any stable, cowshed or other place where animals are kept or any pit closet.

(b) Geen deur, venster of ander opening in 'n muur van 'n vertrek waarin voedsel gehanteer word, mag nader as 10 voet van 'n deur, venster of ander opening in 'n muur van 'n emmerkloset, grondkloset of urinaal, of nader as 3 voet van 'n deur, venster of ander opening in 'n muur van 'n waterkloset wees nie.

(c) Geen emmer- of grondkloset mag in 'n gebou of deel van 'n gebou waarin voedsel gehanteer word, opgerig, aangebring of toegelaat word nie.

(15) (a) Ondanks die bepальings van paragraaf (b) van subartikel (14) van hierdie artikel, mag daar 'n waterkloset of 'n urinaal wees in 'n gebou waarin daar 'n vertrek of vertrekke is waarin voedsel gehanteer word, mits dit deur middel van 'n gang of wandelgang met 'n vloeroppervlakte van minstens 30 vierkante voet en 'n doeltreffende deur, van sowel bedoelde vertrek as bedoelde spoekloset of urinaal geskei word.

(b) Die gang of wandelgang wat in paragraaf (a) van hierdie subartikel beskryf word, moet 'n opening hê wat na die buitelug oopgaan en wat minstens 4 vierkante voet groot is, met vaste hortjies of vaste traliewerk, of 'n ander vaste toestel sodat die gang of wandelgang doeltreffend geventileer en doeltreffend deur daglig verlig word."

4. Deur in subartikel (16) van artikel 2 van Hoofstuk 8 die woorde „met slegs die hemel daarbo” deur die woorde „wat na die buitelug oop is” te vervang.

5. Deur in subartikel (24) van artikel 2 van Hoofstuk 8 die woorde „doeltreffende ventilasie daardeur verkry sal word” deur die woorde „die bepaling van hierdie subartikel doeltreffend nagekom sal word” te vervang.

6. Deur subartikel (21) van artikel 3 van Hoofstuk 8 deur die volgende te vervang:

„(21) Om vrugte, groente of ander voedingsmiddels in 'n voorplein of werf van 'n perseel uit te stal, of as die perseel 'n winkel insluit, om dit buite die ingang daarvan of op 'n ander plek as heeltemal binne die winkel uit te stal.”

7. Deur in subartikel (6) van artikel 5 van Hoofstuk 9 die woorde „in 'n voertuig vervoer” deur die woorde „uit 'n voertuig verwyder” te vervang.

8. Deur na artikel 8 van Hoofstuk 10 die volgende toe te voeg:

„9. Hoofstukke 14 en 15 van die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, onderskeidelik onder die hoof „Naturelle-teekamers en Naturelle-restaurants” en „Asiatiese teekamers en restaurants”, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 11, van 12 Januarie 1949, word hierby herroep.”

9. Deur in paragraaf (5) van die Bylae tot Hoofstuk 10 die woorde „vleis- of visproduk” deur die woorde „voedsel” te vervang.

10. Deur die woorde „Ondanks enige bepaling van artikel 7 of artikel 8 van Hoofstuk 2 van Deel 1 van die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge begaan” aan die begin van artikel 18 van Hoofstuk 8, artikel 10 van Hoofstuk 9, artikel 5 van Hoofstuk 10 en artikel 4 van Hoofstuk 11, in elke geval toe te voeg, en die woorde „begaan” wat alreeds in elkeen van dié artikels voorkom, te skrap.

T.A.L.G. 5/77/2.

(b) No door, window or other opening in any wall of any room in which food is handled shall be situated less than 10 feet from any door, window or other opening in any wall of any pail closet, earth closet or urinal, or less than 3 feet from any door, window or other opening in any wall of any water closet.

(c) No pail closet or earth closet shall be constructed or placed or allowed to be inside any building or part of any building in which food is handled.

(15) (a) Notwithstanding the provisions of paragraph (b) of sub-section (14) of this section, a water closet or a urinal may be situated within a building containing a room or rooms in which food is handled so long as it only communicates with any such room by means of a passage or lobby which has a floor area of not less than 30 square feet and is separated by an adequate door both from such room and from such water closet or urinal.

(b) The passage or lobby prescribed in terms of paragraph (a) shall have an aperture, giving to the open air, at least 4 square feet in area, containing fixed louvres or a fixed grid or such other fixed device as will ensure that the passage or lobby is adequately ventilated and adequately lit by natural light.”

4. By the substitution for sub-section (16) of section 2 of Chapter 8 of the following:

“(16) No part of food-handling premises shall be used as or communicate, otherwise than by means of an area open to the open air, with any room or space used for living or sleeping.”

5. By the substitution in sub-section (24) of section 2 of Chapter 8 for the words “the purpose of ventilation” of the words “the purposes of this sub-section”.

6. By the substitution for sub-section (21) of section 3 of Chapter 8 of the following:

“(21) To display in any forecourt or yard of any premises or, where the premises include a shop, outside the entrance thereto or elsewhere than completely inside the shop itself any fruit, vegetables or other article of food.”

7. By the substitution in sub-section (6) of section 5 of Chapter 9 for the word “in” in the expression “conveyed in a vehicle” of the word “from”.

8. By the addition of the following after section 8 of Chapter 10:

“9. Chapters 14 and 15 of the Public Health By-laws of the Johannesburg Municipality, headed respectively ‘Native tearooms and Native restaurants’ and ‘Asiatic tearoom and restaurants’, published under Administrator’s Notice No. 11, dated the 12th January, 1949, are hereby revoked.”

9. By the substitution in paragraph (5) of the Schedule to Chapter 10 for the words “meat or fish” of the word “food”.

10. By the addition at the beginning of section 18 of Chapter 8, of section 10 of Chapter 9, of section 5 of Chapter 10 and of section 4 of Chapter 11, in each case of the words “Notwithstanding anything contained in section 7 or section 8 of Chapter 2 of Part I of the Council’s Public Health By-laws”. T.A.L.G. 5/77/2.

Administrator’s Notice No. 594.]

[29 July 1964]

MIDDELBURG MUNICIPALITY—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na paragraaf (c) van subitem (3) van item 1 onder Tarief van Gelde van Aanhangsel XIII in te voeg:—

„(d) R.M.B. Alloys (Pty.), Ltd., vir nywerheidsdoeleindes:—

- (i) Voor die ingebriukneming van die dam wat die Raad in die Klein Olifantsrivier gaan oprig en waarvandaan die Raad die Maatskappy sal voorsien van ongesuiwerde water sal die koste vir ongesuiwerde en/of suwer water vir die Maatskappy 'n vaste bedrag van R750 (seehonderd en vyftig rand) per maand bleep waarvoor die Maatskappy geregtig is om 3,000,000 (drie miljoen) gellings per maand te gebruik; waar die waterverbruik gedurende 'n maand 3,000,000 (drie miljoen) gellings oorskry geskied betaling teen 23c vir elke bykomende 1,000 gellings.
- (ii) Na die ingebriukneming van die dam, waarna in die vorige paragraaf verwys is, is die koste vir die gebruik van water as volg:—

(a) *Vir suwer water.*

- (i) Vir die eerste 3,000 gellings, of gedeelte daarvan: R1.35 per maand.
- (ii) Daarna 37.5c per 1,000 gellings of gedeelte daarvan, per maand.
- (iii) Minimum vordering: R1.35 per maand.

(b) *Vir ongesuiwerde water.*

Die maandelikse tarief vir ongesuiwerde water sal as volg wees:—

- (i) Vir die eerste 4,000,000 (vier miljoen) gellings, of gedeelte daarvan: R850 (agthonderd en vyftig rand).
- (ii) Vir die volgende 2,000,000 (twee miljoen) gellings: 17.5c (seventien en 'n halwe sent) per 1,000 gellings, of gedeelte daarvan.
- (iii) Vir die volgende 2,000,000 (twee miljoen) gellings: 15c (vyftien sent) per 1,000 gellings, of gedeelte daarvan.
- (iv) Vir die volgende 2,000,000 (twee miljoen) gellings: 12.5c (twaalfe en 'n halwe sent) per 1,000 gellings, of gedeelte daarvan.
- (v) Daarna: 10c (tien sent) per 1,000 gellings, of gedeelte daarvan.
- (vi) Minimum vordering: R850 per maand.”

T.A.L.G. 5/104/21.

Administrateurskennisgewing No. 595.]

[29 Julie 1964.]

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN TARIEF VIR DIE INVORDERING VAN KOSTE EN GELDE VIR BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEKLIKE SIEKTES IN HOSPITAAL.

Dit het die Administrator behaag om ingevolge die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van Wet No. 36 van 1919, die kostetarief afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 589 van 1933, soos gewysig, verder te wysig, deur paragraaf (5) onder item (c) Munisipaliteit Johannesburg te skrap en deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

(5) Tuberkulosekliniek Johannesburg Algemene Hospitaal.

- (i) Vir elke besoek ongeag die soort ondersoek of behandeling: R1.10; en
- (ii) vir elke X-straal-ondersoek (insluitende tomografie) 'n bedrag gelykstaande met die bedrag deur die Stadsraad aan die Provinciale Administrasie betaalbaar.

T.A.L.G. 13/6.

Amend the Water Supply By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the insertion after paragraph (c) of sub-item (3) of item 1 under Tariff of Charges of Annexure XIII of the following:—

“(d) R.M.B. Alloys (Pty.), Ltd., for Industrial Purposes:—

- (i) Prior to the commissioning of the dam which the Council is to construct in the Klein Olifants River and from which the Council will supply the Company with raw water, the price to be paid by the Company to the Council for raw and/or filtered water supplied to it shall be a fixed sum of R750 (seven hundred and fifty rands) per month, for which the Company shall be entitled to receive 3,000,000 (three million) gallons per month. For all water consumed in excess of 3,000,000 (three million) gallons per month, payment shall be made at the rate of 23c for each additional 1,000 gallons.
- (ii) After the commissioning of the dam, mentioned in the previous paragraph, the price to be paid for water shall be as follows:—
 - (a) *For Filtered Water.*
 - (i) for the first 3,000 gallons, or part thereof: R1.35 per month.
 - (ii) Thereafter: 37.5c per 1,000 gallons, or part thereof, per month.
 - (iii) Minimum charge: R1.35 per month.
 - (b) *For Raw Water.*
 - The monthly charge for raw water shall be as follows:—
 - (i) For the first 4,000,000 (four million) gallons, or part thereof: R850 (eight hundred and fifty rand).
 - (ii) For the next 2,000,000 (two million) gallons: 17.5c (seventeen and a half cents) per 1,000 gallons, or part thereof.
 - (iii) For the next 2,000,000 (two million) gallons: 15c (fifteen cents) per 1,000 gallons, or part thereof.
 - (iv) For the next 2,000,000 (two million) gallons: 12.5c (twelve and a half cents) per 1,000 gallons, or part thereof.
 - (v) Thereafter: 10c (ten cents) per 1,000 gallons, or part thereof.
 - (vi) Minimum charge: R850 per month.

T.A.L.G. 5/104/21.

Administrator's Notice No. 595.]

[29 July 1964.]

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *twenty-six bis* of Act No. 36 of 1919, to amend the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589 of 1933, as amended, by the deletion of paragraph (5) under item (c) Johannesburg Municipality, and the substitution therefor of the following new paragraph:—

(5) Tuberculosis Clinic, Johannesburg General Hospital.

- (i) For each attendance, irrespective of the type of examination or treatment given: R1.10; and
- (ii) For any X-ray examination (including tomographs), a fee equal to the payment made by the City Council to the Provincial Administration.

T.A.L.G. 13/6.

Administrateurskennisgewing No. 596.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *twoe* (1) van Ordonnansie No. 9 van 1960, dat hy ingevolge genoemde artikel advokaat J. T. Kruger, L.P.R., benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die wenslikheid om sekere gebiede uit die Munisipaliteit Greylingsstad uit te sluit en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/58.

Administrateurskennisgewing No. 597.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT DELMAS.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekend gemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Delmas ontvang het waarin versoek word dat 'n stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Delmas ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel *dertien* van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/53

Administrateurskennisgewing No. 598.]

[29 Julie 1964.

VOORGESTELDE VERANDERING EN VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—KLIPFONTEIN No. 268—J.R., DISTRICT PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. P. J. van Endt om die verandering en vermindering van die afgabakte serwituut van uitspanning, groot 10 morg, waarin die resterende gedeelte van Gedeelte 81 ('n gedeelte van daardie gedeelte 5 van Gedeelte B) van die plaas Klipfontein No. 268—J.R., distrik Pretoria onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie No. 22 van 1957 op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streckbeampete, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/K.10

Administrateurskennisgewing No. 599.]

[29 Julie 1964.

OPENING VAN OPENBARE EN DISTRIKSPAN No. 2081.—DISTRIK RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat openbare en Distrikspad No. 2081, 50 Kaapse voet breed, binne Rand Ridge- en Dwarskloof Landbouhoeves en oor die plaas Brandvlei No. 249—I.Q., Distrik Randfontein sal bestaan, soos aangevoer op die bygaande sketsplan.

D.P. 021-025-23/23/S.1037.

Administrator's Notice No. 596.]

[29 July 1964.

GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *twoe* (1) of Ordinance No. 9 of 1960 that he has in terms of the said section appointed Mr. Advocate J. T. Kruger, M.P.C., as a commissioner to enquire into and report upon the desirability of the excision of certain areas from the Greylingsstad Municipality and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/58.

Administrator's Notice No. 597.]

[29 July 1964.

DELMAS MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Delmas praying that a Town Council be constituted under the provisions of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Delmas in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section *thirteen* of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/53

Administrator's Notice No. 598.]

[29 July 1964.

PROPOSED ALTERATION AND REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—KLIPFONTEIN No. 268—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made on behalf of Mr. P. J. van Endt for the alteration and reduction of the demarcated servitude of outspan, in extent, 10 morgen, to which the remaining portion of Portion 81 (a portion of that portion 5 of Portion B) of the farm Klipfontein No. 268—J.R., District of Pretoria is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/K.10

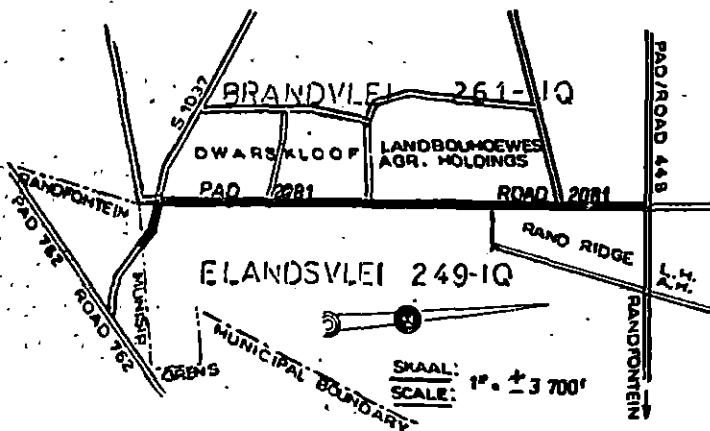
Administrator's Notice No. 599.]

[29 July 1964.

OPENING OF PUBLIC AND DISTRICT ROAD No. 2081.—DISTRICT OF RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) and paragraph (a) of sub-section (2) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), public and District Road No. 2081, 50 Cape feet wide, shall exist within the Rand Ridge and Dwarskloof Agricultural Holdings and on the farm Brandvlei No. 249—I.Q., District of Randfontein, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/23/S.1037,



Administrateurskennisgewing No. 602.]

[29 Julie 1964.

VERLEGGING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD,
DISTRIK MARICO.

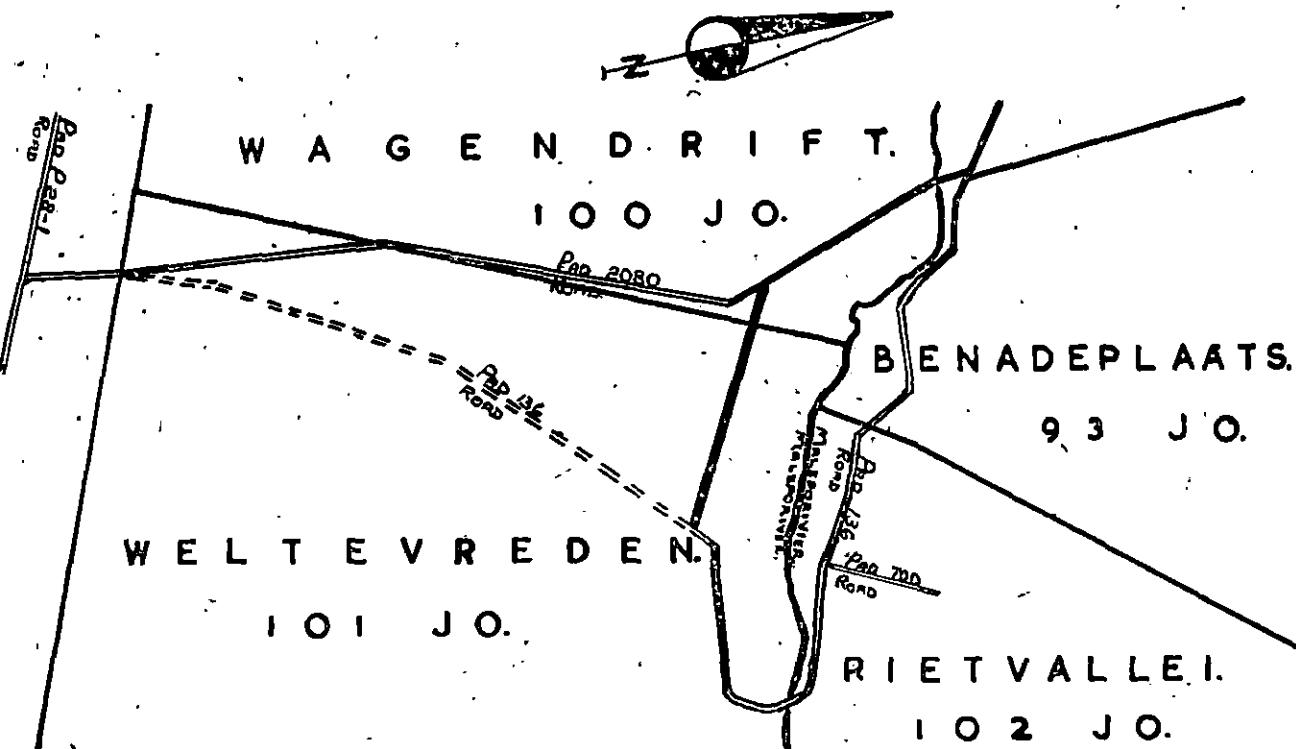
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat Distrikspad No. 136 oor die plase Weltevreden No. 101—J.O. en Wagendrift No. 100—J.O., distrik Marico, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon word. D.P. 08-083-23/22/136, Vol. 2 (a).

Administrator's Notice No. 602.]

[29 July 1964.

DEVIATION OF PUBLIC DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that District Road No. 136 traversing the farms Weltevreden No. 101—J.O. and Wagendrift No. 100—J.O., District of Marico, shall be deviated in terms of paragraphs (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto. D.P. 08-083-23/22/136, Vol. 2 (a).



D.P. 08-083-23/22/136 Vol. 2 (a).

VERWYSING:REFERENCE:

Pad geopen. ————— Road opened.

Pad gesluit. ===== Road closed.

Bestaande pad. ————— Existing road.

Administrateurskennisgewing No. 601.]

[29 Julie 1964.]

OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIK BALFOUR.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, goedkeuring verleen het dat 'n aansluiting wat 'n gedeelte van 'n openbare grootpad voorstel op die plaas Vlakfontein No. 558—I.R., in die distrik Balfour sal bestaan soos aangetoon en beskryf op bygaande sketsplan en koördinate lys.

D.P.H. 02-23/20/4/T.3-10.

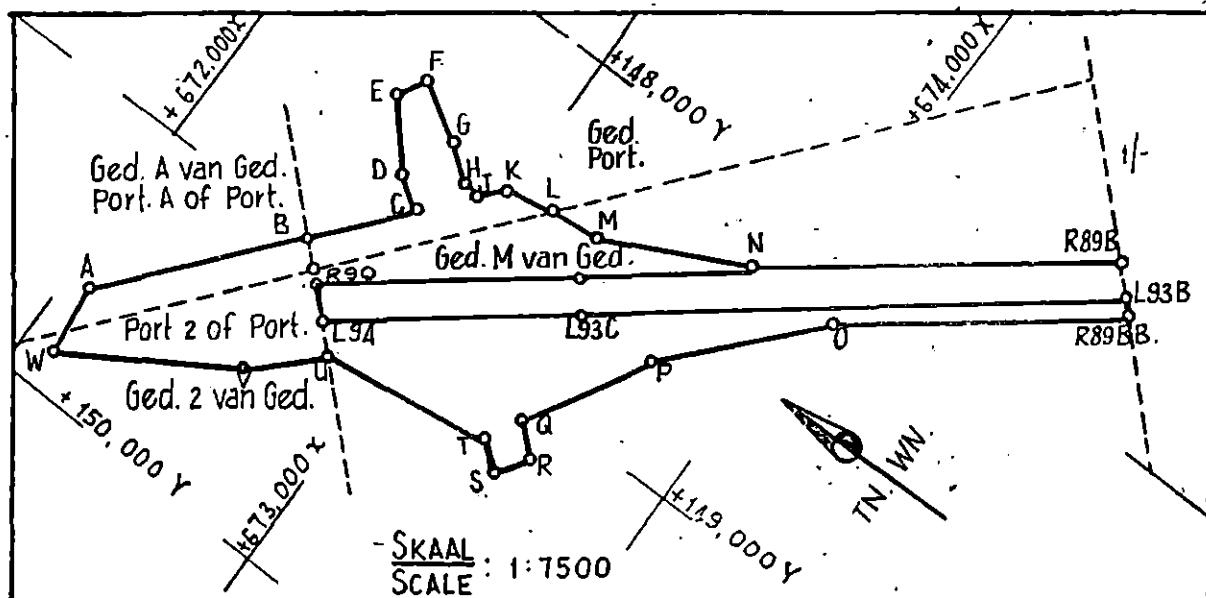
Administrator's Notice No. 601.]

[29 July 1964.]

OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICT OF BALFOUR.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of sections five (1) (b) and (c) and section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that an intersection, representing a portion of a public road, shall exist on the farm Vlakfontein No. 558—I.R., in the District of Balfour, as indicated and described on the subjoined sketch plan and co-ordinate list.

D.P.H. 02-23/20/4/T.3-10.



Die Figuur geletter A na H, J na N, R90, L94, L93B, R89BB, O na W, stel voor 'n gedeelte van pad No. T3/10 (in wyermaking vir 'n aansluiting) op die plaas Vlakfontein 558-I.R.

The Figure lettered A to H, J to N, R90, L94, L93B, R89BB, O to W, represents a portion of road No. T3/10 (a widening for an intersection) on the farm Vlakfontein 558-I.R.)

KO-ORDINATE			LO 29			CO-ORDINATES		
Punt	Y Engelse Voet	X	Point	Y English Feet	X			
Konst.	+ 0.00		Const.	+ 9 000 000.0				
A	+ 149 603 . 2	+ 672 075 . 7	O	+ 148 246 . 0	+ 674 124 . 8			
B	+ 149 023 . 6	672 558 . 7	P	+ 148 698 . 1	. 673 717 . 4			
C	+ 148 732 . 2	672 801 . 4	Q	+ 149 102 . 2	673 466 . 3			
D	+ 148 679 . 9	672 802 . 0	R	+ 149 187 . 1	673 579 . 7			
E	+ 148 477 . 7	672 535 . 7	S	+ 149 290 . 2	673 495 . 9			
F	+ 148 376 . 3	672 584 . 7	T	+ 149 217 . 0	673 397 . 6			
G	+ 148 196 . 6	672 776 . 9	U	+ 149 303 . 2	672 831 . 8			
H	+ 148 577 . 2	672 886 . 9	V	+ 149 499 . 7	672 625 . 5			
J	+ 148 577 . 7	672 936 . 9	W	+ 149 834 . 2	672 099 . 2			
K	+ 148 503 . 4	673 007 . 0	R90	+ 149 137 . 4	672 669 . 9			
L	+ 148 483 . 6	673 184 . 7	L94	+ 149 226 . 6	672 751 . 0			
M	+ 148 468 . 2	673 326 . 1	L93B	+ 147 563 . 9	674 877 . 4			
N	+ 148 250 . 7	673 800 . 7	R89BB	+ 147 614 . 5	674 930 . 0			

Administrateurskennisgewing No. 600.]

[29 Julie 1964.]

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELTEVREDEN No. 174—I.S., DISTRIK CAROLINA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 595 van 5 September 1962, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-053-23/24/23/2.

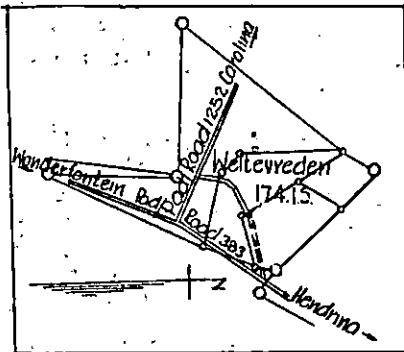
Administrator's Notice No. 600.]

[29 July 1964.]

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELTEVREDEN No. 174—I.S., DISTRICT OF CAROLINA.

With reference to Administrator's Notice No. 595 of 5th September, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provision of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-053-23/24/23/2.



D.P.051-053-23/24/23/2

VERWYSINGREFERENCE

<u>Pad gesluit</u>	—	<u>Road closed</u>
<u>Bestaande padie</u>	—	<u>Existing roads</u>

Administrateurskennisgewing No. 603.]

[29 Julie 1964.

VERBREDING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD,
DISTRIK MARICO.

Administrator's Notice No. 603.]

[29 July 1964.

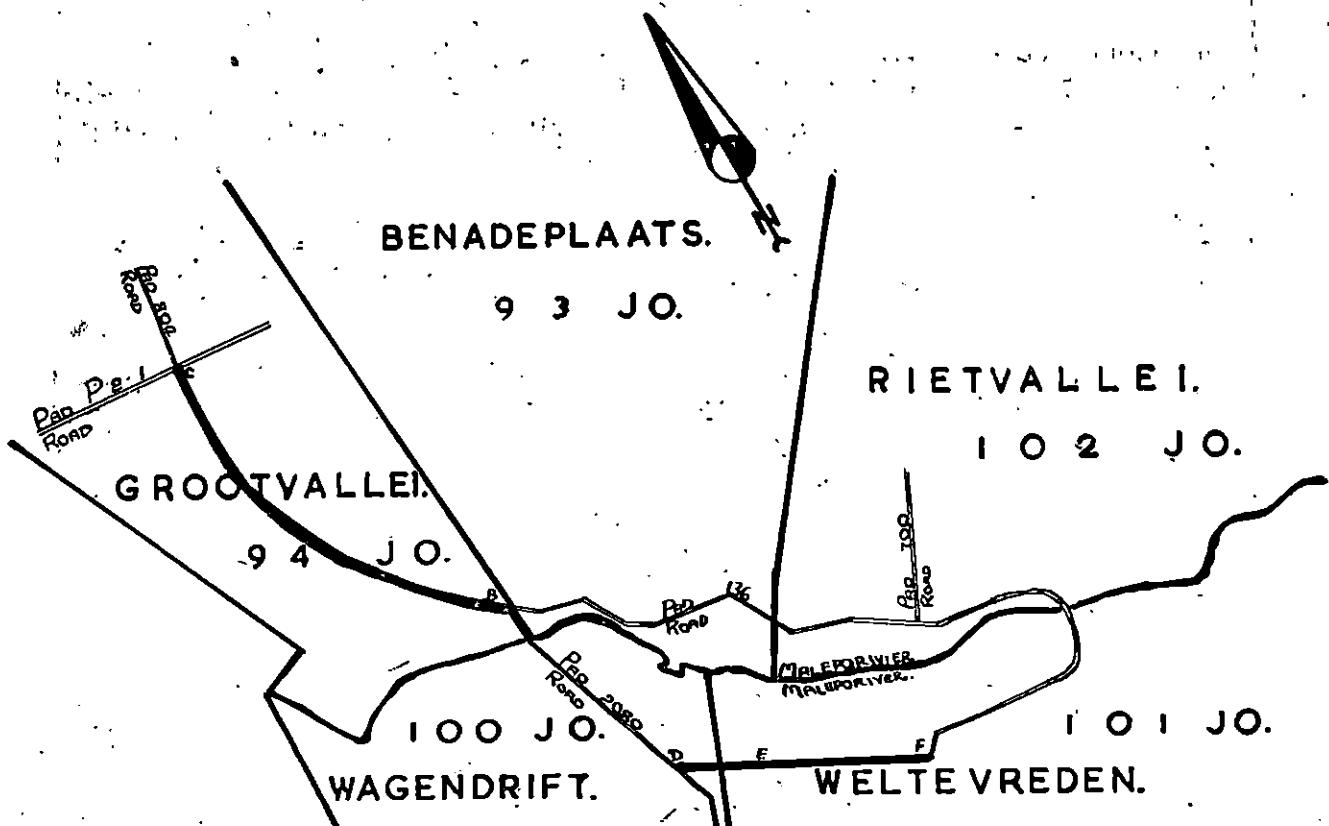
WIDENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 136 oor die please Weltevreden No. 101—J.O., Wagendrift No. 100—J.O. en Grootvallei No. 94—J.O., distrik Marico, vanaf 50 Kaapse voet na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-083-23/22/136, Vol. 2 (b).

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 136 traversing the farms Weltevreden No. 101—J.O., Wagendrift No. 100—J.O. and Grootvallei No. 94—J.O., District of Marico, shall be widened from 50 Cape feet to 80 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-083-23/22/136, Vol. 2 (b).



D.P. 08 083 23/22/136 Vol. 2. (b)

VERWYSING:REFERENCE:

<u>Pad geopen.</u>	—	<u>Road opened.</u>
<u>80 K. vt. wyd.</u>	—	<u>80 C. ft. wide.</u>

Bestaande padie — Existing roads

Administrateurskennisgewing No: 604.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT SANNIESHOF. — WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSVERORDENINGE EN ELEKTRISITEITSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

A. Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Municipaaliteit Sannieshof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 86 van 6 Februarie 1963, word hierby gewysig deur die volgende na artikel 45 toe te voeg:—

“46. Alle huishoudelike installasies wat van 'n enkelfasige aansluiting voorsien word, en enige ander installasies, of gedeeltes van installasies soos van tyd tot tyd deur die Ingenieur bepaal mag word, moet van goedgekeurde aardlekkasietoestelle voorsien wees. Die plig rus by die verbruiker om bedoelde toestelle te voorsien en in 'n werkende toestand te hou. Die Raad het die reg om te eniger tyd sulke toestelle te toets en om die installasie sonder kennisgewing af te skakel as die toestelle nie in 'n bevredigende werkende toestand is nie.”

B. Die Elektrisiteitstarief van die Municipaaliteit Sannieshof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 519 van 28 Augustus 1963, word hierby soos volg gewysig:—

1. (1) Deur in die tabel wat die tariewe vir huishoudelike verbruikers in item 1 (huishoudelike verbruikers), uiteensit—

- (a) Groep 1 (i) in sy geheel te skrap;
- (b) Tarief B 1 soos van toepassing op Groep 1 (iii) en 1 (iv) te skrap; en
- (c) die bedrag “R0.02” in Tarief C 1 soos van toepassing op Groep 1 (ii), 1 (iii) en 1 (iv) deur die bedrag “R0.0175” te vervang.

(2) Die “Nota met betrekking tot die maksimumaanvraagtarief B 1.” word in sy geheel geskrap.

(3) Die syfers “1 (i)” na die woord “skale” in “NOTA” word geskrap.

2. (1) Deur in die tabel wat die tariewe vir handels-, nywerheid- en algemene verbruikers in item 2 (handels-, nywerheids en algemene verbruikers), uiteensit—

- (a) Groep 1 (i) in sy geheel te skrap;
- (b) die bedrag “R130” in Tarief A 2 soos van toepassing op Groep 2 (v) deur die bedrag “R75” te vervang;
- (c) die bedrag “R0.80” in Tarief B 2 soos van toepassing op Groep 2 (iii) en 2 (iv) deur die bedrag “R0.40” te vervang; en
- (d) die bedrag “R3” in Tarief B 2 soos van toepassing op Groep 2 (v) deur die bedrag “R2” te vervang;
- (e) die bedrag “R0.02” in Tarief C 2 soos van toepassing op Groep 2 (ii), 2 (iii) en 2 (iv) deur die bedrag “R0.0175” te vervang.

(2) In “NOTA” word die syfers “2 (i)” na die woord “skale” geskrap.

(3) In die “Nota met betrekking tot die maksimum aanvraagtarief B 2.” word die bedrag “R0.80” waar dit voorkom onder (a) en (b) vervang deur die bedrag “R0.40”.

(4) In die “Nota met betrekking tot die maksimum aanvraagtarief B 2.” word die bedrag “R3” waar dit voorkom onder (c) vervang deur die bedrag “R2”.

Administrator's Notice No. 604.]

[29 July 1964.

SANNIESHOF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AND ELECTRICITY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

A. The electricity Supply By-laws of the Sannieshof Municipality, published under Administrator's Notice No. 86, dated the 6th February, 1963, are hereby amended by the addition after section 45 of the following:—

“46. All domestic installations which are connected to a single-phase supply, and any other installations or portions thereof as may be determined from time to time by the Engineer, shall be equipped with approved earth leakage devices. The onus to provide such devices and to maintain them in working order shall rest with the consumer. The Council reserves the right to test such device(s) at any time and to disconnect the installation without notice should the earth leakage device not be in satisfactory working order.”

B. The Electricity Tariff of the Sannieshof Municipality, published under Administrator's Notice No. 519, dated the 28th August, 1963, is hereby amended as follows:—

1. (1) The tariff set out in the table for Domestic Consumers in item 1 (Domestic Consumers) is hereby amended—

- (a) by the deletion of Group 1 (i) in its entirety;
- (b) by the deletion of Tariff B 1 as applicable to Groups 1 (iii) and 1 (iv);
- (c) by the substitution for the amount “R0.02” in Tariff C 1 as applicable to Groups 1 (ii), 1 (iii) and 1 (iv) of the amount “R0.0175”.

(2) By the deletion, in its entirety, of the “Note in Connection with the Maximum Demand Tariff—B 1.”

(3) By the deletion of the figures “1 (i)” after the word “scales” in “NOTE”.

2. (1) The tariff set out in the table for Commercial, Industrial and General Consumers in item 2 (Commercial, Industrial and General Consumers) is hereby amended—

- (a) by the deletion of Group 1 (i) in its entirety;
- (b) by the substitution for the amount “R130” in Tariff A 2 as applicable to Group 2 (v) of the amount “R75”;
- (c) by the substitution for the amount “R0.80” in Tariff B 2 as applicable to Groups 2 (iii) and 2 (iv) of the amount “R0.40”;
- (d) by the substitution for the amount “R3” in Tariff B 2 as applicable to Group 2 (v) of the amount “R2”;
- (e) by the substitution for the amount “R0.02” in Tariff C 2 as applicable to Groups 2 (ii), 2 (iii) and 2 (iv) of the amount “R0.0175”.

(2) By the deletion of the figures “2 (i)” after the word “scales” in “NOTE”.

(3) By the substitution for the amount “R0.80” where it occurs under (a) and (b) of the “Note in Connection with the Maximum Demand Tariff B 2” of the amount “R0.40”.

(4) By the substitution for the amount “R3” where it occurs under (c) of the “Note in Connection with the Maximum Demand Tariff B 2” of the amount “R2”.

3. Deur in die Hoogspanningstarief in item 3 (Hoogspanningsverbruikers)—

- (a) in Tarief A 3 die bedrag "R160" deur die bedrag "R150" te vervang; en
- (b) in Tarief B 3 die bedrag "R2.50" deur die bedrag "R1.75" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/103.

Administrateurskennisgewing No. 605.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT BETHAL.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonasie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierby uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Bethal, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die eerste paragraaf van artikel 34 wat begin met die woorde "Die Raad kan . . ." en eindig met die woorde ". . . toestand en voorkoms moet herstel.", deur die volgende te vervang:

"Die Raad kan die eienaar van enige gebou, muur, brug, grondwerk, stoep, veranda of ander struktuur wat onveilig of gevaaarlik is, of wat toegelaat is om in 'n bouvallige, vervalle of onooglike toestand te geraak, verplig om dit te sloop of veilig te maak; of om dit te herstel, te verbou of te verwijder. As die eienaar versuim om die Raad se opdragte betyds uit te voer, kan die Raad sodanige werk op die koste van die eienaar verrig."

T.A.L.G. 5/19/7.

Administrateurskennisgewing No. 606.]

[29 Julie 1964.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is:

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur die bedrae "R2.40" en "R4" waar dit in paragraaf (d) onder die opskrif "Algemeen" in Deel I van Bylae 3 voorkom deur die bedrae "R4.80" en "R6.40" onderskeidelik te vervang.

2. Deur item (b) van Tarief A—Binne die Munisipaliteit—van Deel III van Bylae 3 deur die volgende te vervang:

"(b) (1) 220- of 380-voltaansluitings:—

	Vaste bedrag. R
(i) Nie 100 ampère in enige fase te bowegaande nie ...	80.00
(ii) Meer as 100 ampère maar nie 150 ampère in enige fase te bowegaande nie ...	120.00
(iii) Meer as 150 ampère maar nie 200 ampère in enige fase te bowegaande nie ...	160.00
(iv) Meer as 200 ampère in enige fase ...	320.00
(2) Hoogspanningsaansluitings in Potchindustria nywerheidsgebied: 'n Vaste bedrag van ...	1,000.00

3. The tariff for High Voltage Consumers (High Voltage Consumers), set out in item 3, is hereby amended—

- (a) by the substitution for the amount of "R160" in Tariff A 3 of the amount "R150";
- (b) by the substitution for the amount of "R2.50" in Tariff B 3 of the amount "R1.75".

T.A.L.G. 5/36/103.

Administrator's Notice No. 605.]

[29 July 1964.

BETHAL MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Bethal Municipality, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 17th February, 1943, as amended, by the substitution for the first paragraph of section 34 beginning with the words "The Council may . . ." and ending with the words ". . . into fair condition and appearance.", of the following:

"The Council may require the owner of any building, wall, bridge, earthwork, stoep, veranda or other structure of an unsafe or dangerous character or which has been allowed to fall into a dilapidated, ruinous or unsightly condition to pull it down or to render it safe or to repair, alter or remove it. If the owner fails to comply with the Council's directions timeously, the Council may do such work at the cost of the owner."

T.A.L.G. 5/19/7.

Administrator's Notice No. 606.]

[29 July 1964.

POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:

Amend the Electricity By-laws of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:

1. By the substitution for the amounts "R 2.40" and "R4" where they occur in paragraph (d) under the heading "General" in Part I of Schedule 3 of the amounts "R4.80" and "R6.40" respectively.

2. By the substitution for item (b) of Tariff A—Within the Municipality—of Part III of Schedule 3 of the following:

"(b) (1) 220- or 380-volt Connections:—

	Fixed Amount. R
(i) Not exceeding 100 amperes in any phase	80.00
(ii) More than 100 amperes but not exceeding 150 amperes in any phase	120.00
(iii) More than 150 amperes but not exceeding 200 amperes in any phase	160.00
(iv) More than 200 amperes in any phase	320.00
(2) High voltage connection in Potchindustria industrial area, a fixed amount of	1,000.00

(3) Plus die installasiekoste van die kabel benodig van die erfsgrens tot by die aansluitingspunt op die verbruiker se perseel, wat die koste per voet lengte van die kabel plus 15c, vermenigvuldig met die lengte van kabel in voet, is.

(4) Vir hoogspanningsaansluitings wat nie onder subitem (2) van hierdie iter ingesluit is nie, moet die applikant aan die Raad alle koste bestaan ten opsigte van die toevoerkabels, skakeltuig en bykomende uitrusting (insluitend die metertellinguitrusting indien die verbruiker enigeen van Tariewe D of E in Deel I kies), by en vanaf die naaste punt op die Raad se netwerk waar 'n geskikte toevoer beskikbaar is. 'n Administratiewe en ingenieursbokoste van 10 persent op die eerste R2,000 en 5 persent op die balans van die netto koste van iedere aansluiting word by die aansluitingsgeld ingesluit.

Die minimum aansluitingsgeld is R1,000.

(5) Alleenlik onder buitengewone omstandighede en met spesiale goedkeuring van die Ingenieur, wie se beslissing finaal is, kan die punt van aansluiting by die applikant se installasie verder weg wees as 10 voet van die straatgrens af."

T.A.L.G. 5/36/26.

(3) Plus the installation cost of the cable required from the erf boundary to the point of connection on the consumer's premises, which shall be the cost per foot length of cable plus 15 cent multiplied by the length of the cable in feet.

(4) For high voltage connections not falling under sub-item (2) of this item the applicant shall pay to the Council all costs in connection with the supply cables, switch gear and ancillary equipment (including the metering equipment if the consumer elects either Tariff D or E in Part I), at and from the nearest point of the Council's distribution system where a suitable supply is available. An administrative and engineering overhead charge of 10 per cent on the first R2,000 and 5 per cent on the balance of the net cost of every connection will be included in the connection fee.

The minimum connection fee shall be R1,000.

(5) Only under exceptional circumstances and by special approval of the Engineer, whose decision shall be final, may the point of connection to the applicant's installation be further than 10 feet from the street boundary.

T.A.L.G. 5/36/26.

Administrateurskennisgewing No. 607.] [29 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Louis Trichardt, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 192 van 10 Maart 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 19 deur die volgende te vervang:

"19. (1) Wanneer 'n werknemer die Raad se diens verlaat, word aan hom die kontantwaarde van sy opgelope vakansieverlof betaal ingevolge hierdie regulasies bereken op sy salaris op die datum waarop sy diens eindig: Met dien verstande dat die Raad in geen geval meer as 180 werkdae vakansieverlof aldus sal uitbetaal nie.

(2) Benewens die kontantwaarde in subartikel (1) genoem, word geen ander toelaes behalwe lewenskostetoelae betaal ten opsigte van die tydperk van opgelope verlof wat 'n werknemer te goed het op die datum wat hy die Raad se diens verlaat en teen die tarief wat op sodanige datum van toepassing is. Met dien verstande dat lewenskostetoelae vir hoogstens 180 werkdae aan enige werknemer aldus betaalbaar is.

(3) Die kontantwaarde waarna in subartikels (1) en (2) verwys word, onderhewig aan die bepalings van subartikel (4), word aan die weduwee van 'n werknemer wie se diens beëindig word as gevolg van sy dood, betaal. Ingeval geen weduwee bestaan nie, word sulke gelde oorbetaal aan die boedel van die betrokke afgestorwe werknemer.

(4) 'n Werknemer kan, op aansoek, nie meer as een keer elke ses maande, uitbetaal word op die salaris plus lewenskostetoelae van toepassing by datum van uitbetaling vir nie meer as 30 werkdae nie, van sy opgehopte vakansieverlof: Met dien verstande dat

Administrator's Notice No. 607.] [29 July 1964.
LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Leave Regulations of the Louis Trichardt Municipality, published under Administrator's Notice No. 192, dated the 10th March, 1954, as amended, by the substitution for section 19 of the following:

"19. (1) At the date of leaving the Council's service an employee shall be paid the cash value of his accumulated vacational leave in terms of these regulations, calculated on his salary at the date on which his service terminates: Provided that the Council will under no circumstances pay out for more than 180 working days' vacation leave thus.

(2) In addition to the cash value referred to in sub-section (1), no allowance other than cost of living allowance shall be paid in respect of the period of accumulated leave standing to the credit of an employee at the date of leaving the Council's service, at the rate applicable at such date: Provided that cost of living allowance is payable to any employee for not more than 180 working days.

(3) The cash value referred to in sub-sections (1) and (2) shall, subject to the provisions of sub-section (4), be paid to the widow of such employee if his service is terminated by his death. Should the employee have no widow such value shall be paid to the estate of the deceased employee concerned.

(4) An employee may, on application, not more than once every six months, be paid out for not more than 30 working days of his accumulated vacation leave at the salary plus cost of living allowance applicable at the date of such payment: Provided that the

2. In dringende, spesiale of uitsonderlike gevalle kan 'n ambulans gebruik word om siekies van of na plekke buite die munisipaliteit te vervoer, in welke gevalle die koste vir sodanige diens tweé keer dié koste wat in artikel 1 van hierdie verordeninge gemeld word, sal wees, onderworpe aan vooruitbetaling van die geraamde koste van sodanige diens, of die voorlegging van 'n skriftelike waarborg deur die pasiënt of 'n verantwoordelike persoon dat die koste betaal sal word, of die voorlegging van 'n certificaat, uitgereik deur 'n landdros, waarkragtens verklaar word dat dié pasiënt gratis deur die Raad vervoer moet word ingeyolge die bepalings van artikel *sewe-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.
3. Sonder die skriftelike magtiging van die Geneeskundige Gesondheidsbeampte, of 'n lid van sy personeel wat spesiaal deur hom gemagtig is om sodanige magtiging uit te reik, word geen pasiënte wat aan enige besmetlike of aansteeklike siekte ly, deur 'n ambulans vervoer nie.
4. Die ambulans word geag in gebruik te wees vir vervoer, van die tyd af waarop dit die Brandweerstasie verlaat, en word geag steeds aldus in gebruik te wees totdat dit weer daarnatoe teruggekeer het, behalwe dat die oponthoud wat direk te wye is aan werktuigmagtige defecte in die ambulans, of aan die Raad se beampetes wat beheer daaroor het, afgetrek word van die gebruiklike tyd van afwesigheid van die ambulans van die Brandweerstasie af.

B. Die Ambulansverordeninge van die Munisipaliteit Boksburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 660 van 20 Desember 1933, soos gewysig, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/7/8.

2. In urgent, Special or exceptional circumstances, an ambulance may be used to convey sick persons from or to points outside the municipality, in which case the charges for the service shall be double that mentioned in section 1 of these by-laws, subject to the payment in advance of the estimated charges for such service, or the submission of a written guarantee for the payment of the charges given by the patient or a responsible person, or the submission of a certificate issued by a magistrate certifying that the patient shall be conveyed free of charge by the Council in terms of section *seventy-seven* of the Local Government Ordinance, 1939.

3. An ambulance shall not be used for the conveyance of patients suffering from infectious or contagious diseases without the written authority of the Medical Officer of Health or a member of his staff specially authorised by him to issue such authority.
4. The ambulance shall be deemed to be in use for conveyance from the time when it leaves the Fire Station and shall be deemed to continue to be so in use until its return there, save that delays directly attributable to mechanical defects in the ambulance or to the Council's employees in control thereof shall be deducted from the usual time of absence of the ambulance from the Fire Station.

B. The Ambulance By-Laws of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 660, dated the 20th December, 1933, as amended, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/7/8.

Administrateurskennisgewing No. 611.] [29 Julie 1964.
GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE: PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN KOMATIPOORT.—VERKIESING VAN LEDE.

Daar word bekendgemaak ingevolge artikel 6 van die samestelling van Plaaslike Gebiedskomitees onder die jurisdiksie van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede geproklameer by Proklamasie No. 231 (Administrators-) 1958, dat die Administrator 29 Oktober, 1964 bepaal het as die datum van verkiesing van lede van die Plaaslike Gebiedskomitee van Komatipoort.

T.A.L.G. 16/4/2/32.

Administrateurskennisgewing No. 612.] [29 Julie 1964.
MUNISIPALITEIT SPRINGS.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Springs, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 954 van 7 Desember 1960, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur subartikel (5) van artikel 21 van Hoofstuk III te skrap.
2. Deur item (d) van Deel I van Aanhangsel A te skrap.
3. Deur items (e) en (f) van Deel I van Aanhangsel A tot onderskeidelik „(d)” en „(e)” te hernommer.

Administrator's Notice No. 611.] [29 July 1964.
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD: KOMATIPOORT LOCAL AREA COMMITTEE.—ELECTION OF MEMBERS.

It is notified in terms of section 6 of the Constitution of Local Area Committees under the jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, proclaimed under Proclamation No. 231 (Administrator's), 1958, that the Administrator has determined the 29th October, 1964, as the date of election of members of the Komatipoort Local Area Committee.

T.A.L.G. 16/4/2/32.

Administrator's Notice No. 612.] [29 July 1964.
SPRINGS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Springs Municipality, published under Administrator's Notice No. 954, dated the 7th December, 1960, as amended, as follows:

1. By the deletion of sub-section (5) of section 21 of Chapter III.
2. By the deletion of item (d) of Part I of Annexure A.
3. By renumbering items (e) and (f) of Part I of Annexure A to “(d)” and “(e)”, respectively.

getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstaande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 201 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/123.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur dit moontlik te maak dat, onderworpe aan sekere voorwaardes, op Erwe Nos. 40 en 41, dorp Parktown, een gebou van 20 verdiepings en een gebou van 14 verdiepings met 'n totale dekking van 12 persent, opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/123 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklérk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 4 September 1964 die Sekretaris van die Dorperraad by bovormelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad..

Pretoria, 22 Julie 1964.

22-29-5

NOTICE No. 201 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/123.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended to enable the erection of one 20-storey building and one 14-storey building at a total coverage of 12 per cent, on Erven Nos. 40 and 41, Parktown Township, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/123. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objections and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th September, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd July, 1964.

22-29-5

KENNISSGEWING No. 202 VAN 1964.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD- JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEG- SKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 48.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanleg-skema soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemming van hoewe No. 122, Morningside Landbouhoeves verander te word van „een woonhuis per 2 morgen“ tot „een woonhuis per 40,000 vk. vt.“

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy tak-kantoor, Kamer No. 501, Armadagebou, Breëstraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan te eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as 4 September, 1964 nie.

H. B. PHILLIPS.
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 22 Julie 1964.
Kennisgewing No. 119/1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 22nd July, 1964.
Notice No. 119/1964.

22-29-5

- (c) die verligting moet nie afwisselend of bewegend wees nie of die indruk van beweging skep nie;
- (d) die horizontale afmeting moet nie ses voet oorskry nie;
- (e) die vertikale afmeting moet nie twaalf duim oorskry nie;
- (f) in alle ander opsigte moet dit aan die bepalings van die Raad se verordeninge voldoen.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 4 September 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 205 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ANNIN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Costas Phitides aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wonderboom No. 302—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Annin Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Pretoria-Warmbad nasionale pad; noord van en grens aan die pad na Derdepoort, noord van Annin-dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente, en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 20 Julie 1964.

KENNISGEWING No. 206 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HYDE PARK UITBREIDING No. 40.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Helen Marie Walker aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Hyde Park Uitbreiding No. 40.

- (c) the illumination shall not be intermittent or moving or create an illusion of movement;
- (d) its horizontal dimension shall not exceed six feet;
- (e) its vertical dimension shall not exceed twelve inches;
- (f) it shall comply in all other respects with the provisions of the Council's By-laws."

This amendment will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 4th September, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd July, 1964.

22-29-5

NOTICE No. 205 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ANNIN, EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Costas Phitides for permission to lay out a township on the farm Wonderboom No. 302—J.R., District Pretoria, to be known as Annin Extension No. 1.

The proposed township is situated east of and abuts the Pretoria-Warmbaths national road; north of and abuts road to Derdepoort, north of Annin township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any persons who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 20th July, 1964.

29-5-12

NOTICE No. 206 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF HYDE PARK EXTENSION No. 40 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Township- and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Helen Marie Walker for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Hyde Park Extension No. 40 Township.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...:	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...:	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...:	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80303

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n iek deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direktor, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...:	Direktor, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...:	Direktor, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...:	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80303

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 57 VAN 1964.—NOTICE No. 57 OF 1964.

VERKIESINGSUITGAWES.—ELECTION EXPENSES.

Ingevolge die bepalings van artikel *nege-en-vyftig* van die Municipale Verkiesingsordonansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondergenoemde kandidate die uitgawes soos vermeld aangegaan het in verband met die tussenverkiesing wat op 10 Junie 1964 gehou is:

In terms of the provisions of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, it is hereby notified for general information that the following expenses have been incurred by the candidates mentioned in connection with the By-Election held on 10th June, 1964:—

Kandidaat. Candidate.	Aankoop van kieserslyste. Purchase of Voters Roll.	Drukwerk, Ad- vertensies, ens. Printing, Adver- tising, etc.	Skryfbehoefte, boodskappe, ens. Stationery, Messages, etc.	Persoonlike uitgawes. Personal Expenses.	Petrol en verversings. Petrol, and Refreshments.	Totaal. Total.
1. C. A. J. Bornman.....	R 2.50	R 71.30	R —	R 4.66	R —	R 78.46
2. J. Meyer.....	R 3.00	R 84.43	R —	R 14.95	R 10.00	R 112.38

J. F. VAN LOGGERENBERG, Stemopnemer/Returning Officer.

Munisipale Kantore/Municipal Offices, Randfontein.
20 Julie/20th July, 1964.

524—29

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG,
TRANSVAAL.WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-
VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorname is om sekere wysiging aan die maksimum aanvraagtarief van die Elektrisiteitsverordeninge van toepassing op die Middelburgse Munisipaliteit aan te bring.

Afskrifte van genoemde wysigings lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoor-ure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Transvaal, 17 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 29/1964.)

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG,
TRANSVAAL.ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS
AMENDMENT.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to make certain amendments to the maximum demand rate of the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Middelburg.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned during office hours for a period of 21 days from the date hereof.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Transvaal, 17th July, 1964.
(Notice No. 29/1964.)

520—29

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE
SLUITING VAN GEDEELTE VAN
THERONSTRAAT, SOUTH HILLS.
(Kennisgewing ingevolge Artikel 67 (3) van
die Ordonansie op Plaaslike Bestuur,
1939.)

Die Raad is voorname om, met die goedkeuring van Sy Edele die Administreer, die gedeelte van Theronstraat vanaf die westelike grenslyn van Quantockweg tot by die oostelike grenslyn van Bethanyweg, South Hills permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop dié gedeelte van Theronstraat wat die Raad wil sluit, aangetoon word, kan gedurende gewone kantoorure

in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word. Enigemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of vergoeding wil eis vir skade wat hy ten gevolge van die sluiting mag ly, moet sy beswaar of eis uiters op 14 Oktober 1964, skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad,
Stadhuis,
Johannesburg; 5 Augustus 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
PORTION OF THERON STREET
SOUTH HILLS TOWNSHIP.

(Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance 1939.)

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the portion of Theron Street, extending from the western boundary of Quantock Road to the eastern boundary of Bethany Road, South Hills Township.

A plan showing the portion of Theron Street, the Council intends closing can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Office, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing, or wishes to claim compensation for loss he may suffer in consequence of the closing, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 14th October, 1964.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 5th August, 1964.

521—29

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om die Sanitaire en Vullisverwyderingstarief te wysig deur die tarief vir die verwijdering van vuil- en/of riol-water te verminder.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal gedurende gewone kantoorure ter insae in die kantoor van die ondergetekende en besware indien enige, moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later nie as 12-uur middag, op Vrydag, 21 Augustus 1964.

H. N. LYNN,
Stadsklerk,
Munisipale Kantore,
Witrivier, 17 Julie 1964.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend its Sanitary and Refuse Removal Tariff by reducing the tariff for the removal of sewerage water and/or slops.

Copies of the proposed amendments may be inspected during normal office hours in the office of the undersigned and objections, if any, must be lodged with the Town Clerk, not later than 12 noon, on Friday, 21st August, 1964.

H. N. LYNN,
Town Clerk,
Municipal Offices,
White River, 17th July, 1964.

522—29

EDENVALE STADSRAAD.

WYSIGING VAN BOU-
VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale, van voorname is om sy Bouverordeninge so te wysig deur meer doeltreffende kontrole te verkyk en te kan optree teen persone wat bouwerk begin en daarmee sloer of staak.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Raad se kantore, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad,
Munisipale Kantore,
Edenvale, 23 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 1239/431/1964).

EDENVALE TOWN COUNCIL.

AMENDING OF BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale proposes to amend its Building By-laws in such a way so as to obtain better control and to take steps against people who begun building operations and delay or abandon such works.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's offices, during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Edenvale, 23rd July, 1964.
(Notice No. 1239/431/1964).

529—29

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/145).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplase Nos. 79 tot 90, City and Suburban, naamlik Pollystraat 56 tot 62, Mainstraat 167 tot 173, en Mooistraat 55 tot 61, wat in die blok wat deur Fox-, Mooi-, Main- en Pollystraat begrens word, geleë is, en wat tans vir „algemene nywerheidsdoeleindes“ in Hoogteekstreek 2 ingedeel is, op sekere voorwaarde te verander sodat voorbehoudbepaling (1) in Tabel G van Klousule 23 (a) gewysig en 'n groter omvang toegelaat kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 22 Julie 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN - PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/145).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoniëring Stands Nos. 79 to 90, City and Suburban, being 56 to 62

Polly Street, 167 to 173 Main Street and 55 to 61 Mooi Street, situated in the block bounded by Fox, Mooi, Main and Polly Streets, presently zoned "General Industrial" in Height Zone 2, to enable proviso (1) to Table G to Clause 23 (a) to be varied and to permit extra bulk, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 22nd July, 1964.

511—22-29-5

skema van toepassing is het die reg om beswaar te maak teen die voorgestelde wysiging en kan te eniger tyd tot en met 4 September 1964, sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor, skriftelik by die Stadslerk indien.

T. A. VAN DER HOVEN,
Waarnemende Stadslerk.
Munisipale Kantore,
Privaatsak 1.
Randburg, 10 Julie 1964.
(Kennisgewing No. 19/1964.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE RANDBURG TOWN - PLANNING SCHEME (FORMERLY THE NORTHERN JOHANNESBURG REGIONAL TOWN - PLANNING SCHEME): AMENDING SCHEME NO. 10/1964.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Randburg proposes to amend the Randburg Town-planning Scheme (formerly known as the Northern Johannesburg Regional Town-planning Scheme), as follows:

Erven Nos. 694 to 699, Bordeaux, are rezoned from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of these amendments are open for inspection by the public at the Municipal Offices, Randburg, for a period of 6 weeks from the date of the first publication hereof. Every occupier, or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 4th September, 1964.

T. A. VAN DER HOVEN,
Acting Town Clerk.
Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg.
(Notice No. 19/1964.)

509—22-29-5

DEPARTEMENT VAN VERVOER, PRETORIA.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORT-SERTIFIKATE.

Aandag word gevvestig op Goewermentskennisgewing No. R. 934, gepubliseer in Staatskoerant No. 835 van 26 Junie 1964, waarkragtens aansoeke om motortransportsertifikate, sekere hernieuwings, wysigings en oordragte van een persoon na 'n ander, met ingang van 1 Augustus 1964 in die Staatskoerant gepubliseer sal word en nie in *Offisiële Provinciale Koerante* soos voorheen nie.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoe (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommisie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroer, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

X K. 506 (H. 6049). Abraham Maseko (995291), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).

Z Tussen Thokozalokasie en Albertonspoorwegstasie/Between Thokozá Location and Alberton railwaystation.

DEPARTMENT OF TRANSPORT, PRETORIA.

APPLICATION FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

Attention is directed to Government Notice No. R. 934, published in *Government Gazette* No. 835 of 26 June, 1964, in terms of which applications for motor carrier certificates, certain renewals, amendments and transfers from one person to another, will with effect from 1st August, 1964, be published in the *Government Gazette* and not in the *Official Provincial Gazettes* as heretofore.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over; or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X K. 512 (H. 6096). Betty Mokhukane (V/F 3204614), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Diepkloof en Orlando-spoorwegstasie/Between Diepkloof and Orlando railway station.
 X K. 508 (H. 6095). Jeremiah Mgadi (721794), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die Suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede/Only within the South Western Bantu Townships.
 X K. 504 (H. 5853). Jeffrey Lerumo (39961), Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Wattville-woonbuurt en Benoni-spoorwegstasie en Benoni-stad/Between Wattville Township and Benoni Town.
 X K. 527 (H. 6093). David Galane (363953), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die Suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede/Only within the South Western Bantu Townships.
 X K. 514 (H. 6092). Betty Mdhluli (1519216), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die grense van die Suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede/Only within the boundaries of the South Western Bantu Townships.
 X K. 528 (H. 6091). Joshua Radebe (186535), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Mlamlankunzipoorwegstasie en Diepkloof/Between Mlamlankunzi Railway Station and Diepkloof.
 X K. 534 (H. 5969). Thomas Kubeka, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Homelands/Within a radius of 10 (ten) miles from Homelands.
 X K. 525 (H. 5631). Daniel Sibanyoni (34058), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z Binne die grense van Kathlehonglokasie/Within the boundaries of Kathlehong Location.
 X K. 494 (H. 5419). Paulus Tshabalala (337939), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Elizabethville, Orlando-Wes, Baragwanath-hospitaal en Diepkloof/Between Elizabethville, Orlando West, Baragwanath Hospital and Diepkloof.
 X K. 531 (H. 5018). James Mkwanaazi (987603), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Vereeniging, Drie Riviere, Homelands, Suikerbosch en „ Rand Water Board ”/Between Vereeniging, Drie Riviere, Homelands, Suikerbosch and Rand Water Board.
 X K. 516 (H. 6089). Samuel Motaung, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Kathlehonglokasie en Voslooruswoonbuurt, Boksburg/Between Kathlehong Location and Vosloorus Township, Boksburg.
 X K. 533 (H. 6090). John Richard Robus, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/White taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual taxi trips to points outside area (1).
 X K. 520 (H. 6098). Cecil Herbert Wilmot, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/White taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide-huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 521 (H. 6099). Johanna Dorothea van Wyk, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/White taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
 (2) Toevallige bona fide-huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 522 (H. 7000). Nelson Mankai, Springs. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial Districts of Springs.
 X K. 536 (H. 6097). Joseph Motjane, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
 (2) Toevallige bona fide-huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
 X K. 524 (H. 4240). Jacob W. Konopi (1497652), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle).
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die Suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede/Only within the South Western Bantu Residential Area.
 X K. 502 (H. 6088). Phillip Mashigo (088024), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Thokozalokasie en Albertonspoortwegstasie/Between Thokoza Location and Alberton Railway Station.
 X K. 510 (H. 5559). Lucas Mamogane (238059), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Alberton-postkantoor/Within a radius of 10 (ten) miles from Alberton Post Office.
 X K. 499 (H. 6081). Malvern Radebe, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Albertonspoortwegstasie en Thokozalokasie/Between Alberton Railway Station and Thokoza Location.
 X K. 511 (H. 6083). Eseu Tsotetsi (2642658), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-White taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Thokozalokasie en Albertonspoortwegstasie/Between Thokoza Location and Alberton Railway Station.
 X K. 493 (H. 6082). Johannes S. Mbete (238549), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Thokozalokasie en Albertonspoortwegstasie/Between Thokoza Location and Alberton Railway Station.
 X K. 498 (H. 6080). Samuel Sibeko, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Tussen Thokozalokasie en Albertonspoortwegstasie/Between Thokoza Location and Alberton Railway Station.
 X K. 513 (H. 6084). B. Sarrison, Radebe (809959), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe-huurmotorpassasiers (een voertuig)/Bantu taxi passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die munisipale gebied van Alberton/Only within the Municipal Area of Alberton.
 X K. 539 (H. 4000). Joseph R. Ntsilo (131949), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Binne die grense van Natsalspruitlokasie/Within the boundaries of Natsalspruit Location.
 X K. 467 (H. 6067). Essop Choonara, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
 X K. 497 (H. 6086). Dick Mhlanga, Carletonville. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne 'n omtrek van 30 (dertig) myl van Carletonville-postkantoor/Only within a radius of 30 (thirty) miles from Carletonville Post Office.
 X K. 532 (H. 2806). Isaac Williams, Carletonville. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Binne 'n omtrek van 30 (dertig) myl van Carletonville-postkantoor/Within a radius of 30 (thirty) miles from Carletonville Post Office.
 X K. 501 (H. 6087). Scott John Moabi, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Tussen Bantoebusterminus te hoek van Rhodeslaan en Unionstraat, Vereeniging en Drie Riviere/Between Bantu Bus Terminus at the corner of Rhodes Avenue and Union Street, Vereeniging and Drie Riviere.
 X K. 496 (H. 6079). John Masilo (3719369), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-White passengers (one vehicle).
 Z Slegs binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Only within the Magisterial District of Vereeniging.

- X K. 454. (H. 6054.) Adriaan Johannes van Tonder, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke passasiers (een voertuig)/European passengers (one vehicle).
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi-trips to points outside area (1).
 X K. 471. (H. 6085.) Samuel Mofokeng (N.I.N. 377036), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe passasiers (een voertuig)/Bantu passengers (one vehicle).
 Z Binne die Suidwestelike Bantocorpsgebiede/Within the South Western Bantu Residential Areas.
 X K. 535. (H. 5964.) Mildred Ndaba (V/F 1859979), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
 Z Tussen Chiawelo-spoorwegstasie, Mapetla-Oos, Senoane en Klipfontein/Between Chiawelo Railway Station, Mapetla East, Senoane and Klipfontein.
 X K. 519. (H. 5939.) Tolbert Monyane (543600), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Bantoe passasiers (een voertuig)/Bantu passengers (one vehicle).
 Z Tussen Rosebank en Johannesburg Stad/Between Rosebank and Johannesburg City.
 X K. 523. (H. 4512.) Isaac Motokeng (1016266), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
 Z Tussen Germiston-spoorwegstasie en Nataalspruit-lokasie/Between Germiston Railway Station and Nataalspruit Location.
 X M. 372. (A. 13926.) T. Wall & Sons/Sons (Pty.), Ltd., Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Eie goedere en goedere behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. in die loop van die houer se industrië, werk of besigheid/Own goods and goods belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. in the course of the holder's industry, trade or business.
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (2) Eie roomys, waterye (waterices) en horinkies sowel as roomys en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. vir aflewing van eie plekke van besigheid te Boksburg en Johannesburg/Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. for delivery from own place of business at Boksburg and Johannesburg.
 Z (2) Na punte geleë binne 'n omtrek van 150 myl van sulke plekke van besigheid/To points situated within a radius of 150 miles from such places of business.
 Y (3) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (nie meer as 'n duisend pond aan gewig gedurende enige week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd./Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (not exceeding one thousand pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.
 Z (3) Van Boksburg vir direkte aflewing na Lydenburg/From Boksburg for direct delivery to Lydenburg.
 Y (4) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (nie meer as 800 pond in gewig gedurende enige week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd./Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (not exceeding 800 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.
 Z (4) Van Boksburg vir direkte aflewing na Sabie/From Boksburg for direct delivery to Sabie.
 Y (5) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd./Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd. (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's (Tvl.) (Pty.), Ltd.
 Z (5) Van Boksburg vir direkte aflewing na Hazeyview/From Boksburg for direct delivery to Hazeyview.
 Y (6) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 750 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 750 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (6) Van Boksburg vir direkte aflewing na Witrivier/From Boksburg for direct delivery to White River.
 Y (7) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (7) Van Boksburg vir direkte aflewing na Plaston/From Boksburg for direct delivery to Plaston.
 Y (8) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (8) Van Boksburg vir direkte aflewing na Karino/From Boksburg for direct delivery to Karino.
 Y (9) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 500 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 500 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (9) Van Boksburg vir direkte aflewing na Kaapmuizen/From Boksburg for direct delivery to Kaapmuizen.
 Y (10) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 250 pound in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (10) Van Boksburg vir direkte aflewing na Malelane/From Boksburg for direct delivery to Malelane.
 Y (11) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 800 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 800 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (11) Van Boksburg vir direkte aflewing na Nelspruit/From Boksburg for direct delivery to Nelspruit.
 Y (12) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 750 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 750 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (12) Van Boksburg vir direkte aflewing na Barberton/From Boksburg for direct delivery to Barberton.
 Y (13) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 550 pond gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 550 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (13) Van Boksburg vir direkte aflewing na Piet Retief/From Boksburg for direct delivery to Piet Retief.
 Y (14) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 550 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 550 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (14) Van Boksburg vir direkte aflewing na Pongola/From Boksburg for direct delivery to Pongola.
 Y (15) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 1,300 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 1,300 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (15) Van Boksburg vir direkte aflewing na Komatiopoort/From Boksburg for direct delivery to Komatiopoort.
 Y (16) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 150 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding more than 150 pounds during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (16) Van Boksburg vir direkte aflewing na Elandshoek/From Boksburg for direct delivery to Elandshoek.
 Y (17) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 150 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 150 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (17) Van Boksburg vir direkte aflewing na Kestell/From Boksburg for direct delivery to Kestell.
 Y (18) Eie roomys en roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 200 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie waterye (water ices) en horinkies en waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream and ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (18) Van Boksburg vir direkte aflewing na Harrismith/From Boksburg for direct delivery to Harrismith.
 Y (19) Eie roomys en waterye (water ices) en horinkies sowel as roomys, waterye (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's (Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream, water ices and cones belonging to Rondi's.
 Z (19) Van Boksburg direk na die bona fide depot van T. Wall & Sons te Welkom/From Boksburg direct to bona fide depot of T. Wall & Sons at Welkom.

- Y** (20) Literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur die houer sowel as literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur Rondi's na enige plek waar hulle bedoel is om verkoop te word nie of vir aflewering na aanleiding van verkoop (nege verkoelde trokke)/*Literature and objects (specially designed for advertising purposes) by the holder as well as literature and objects (specially designed for advertising purposes) by Rondi's to any place where they are not intended for sale or for delivery in pursuance of a sale (nine refrigerated trucks).*
- Z** (20) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X** M. 372. (A. 13926.) T. Wall & Seuns/Sons (Pty.), Ltd., Boksburg. (*Nuwe aansoek/New application.*)
- Y** (1) Eie roomys en wateriese (water ices) en horinkies sowel as roomys en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's vir aflewering van plekke van besigheid te Boksburg en Johannesburg/*Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream and water ices and cones belonging to Rondi's for delivery from own places of business at Boksburg and Johannesburg.*
- Z** (1) Na punte geleë binne 'n omtrek van 150 myl van sulke plekke van besigheid/*To points situated within a radius of 150 miles from such places of business.*
- Y** (2) Roomys en eie roomys behorende aan Rondi's (nie meer as 200 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's/*Ice cream and own ice cream belonging to Rondi's (not exceeding 200 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to Rondi's.*
- Z** (2) Van Boksburg vir direkte aflewering na Harrismith/*From Boksburg for direct delivery to Harrismith.*
- Y** (3) Eie roomys, wateriese (water ices) en horinkies sowel as roomys, wateriese (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's/*Own ice cream and water ices and cones as well as ice cream, water ices and cones belonging to Rondi's.*
- Z** (3) Van Boksburg direk na die bona fide depot van T. Wall & Seuns te Welkom/*From Boksburg direct to the bona fide depot of T. Wall & Sons at Welkom.*
- Y** (4) Literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur die houer sowel as literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur Rondi's na enige plek waar hulle bedoel is om verkoop te word nie of vir aflewering na aanleiding van verkoop (nege verkoelde trokke)/*Literature and objects (specially designed for advertising purposes) by the holder as well as literature and objects (specially designed for advertising purposes) by Rondi's to any place where they are not intended for sale or for delivery in pursuance of a sale (nine refrigerated trucks).*
- Z** (4) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X** M. 371. (A. 13926.) T. Wall, & Seuns/Sons (Pty.), Ltd., Boksburg. (*Nuwe aansoek/New application.*)
- Y** (1) Eie goedere en goedere behorende aan Rondi's in die loop van die houer se industrie, werk of besigheid/*Own goods and goods belonging to Rondi's in the course of the holder's industry, trade or business.*
- Z** (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- Y** (2) Eie roomys, wateriese (water ices) en horinkies sowel as roomys en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan Rondi's vir aflewering van eie plekke van besigheid te Boksburg en Johannesburg/*Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream and water ices and cones belonging to Rondi's for delivery from own places of business at Boksburg and Johannesburg.*
- Z** (2) Na punte geleë binne 'n omtrek van 150 myl van sulke plekke van besigheid/*To points situated within a radius of 150 miles from such places of business.*
- Y** (3) Literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur die houer van hierdie sertifikaat sowel as literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur Rondi's na enige plek waar hulle of enige ander persoon onderneem om dit uit te stal as sulke goedere nie bedoel is vir verkoop of vir aflewering na aanleiding van verkoop nie/*Literature and objects (specially designed for advertising purposes) by the holder of this certificate, as well as literature and objects (specially designed for advertising purposes) by Rondi's to any place where they or some other person intends to exhibit them, if such goods are not intended for sale or for delivery in pursuance of a sale.*
- Z** (3) Binne 'n gebied met 'n omtrek van 150 myl van houer se bona fide plekke van besigheid te Boksburg en Johannesburg/*Within an area of a radius of 150 miles from holder's bona fide places of business at Boksburg and Johannesburg.*
- Y** (4) Gereedskap (vir eie gebruik) en eie werknemers in die loop van hulle dienste (gratis) asook kamptoerusting vir gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopdoeleindes nie/*Tools of trade (for own use only) and own employees in the course of their employment (free of charge) together with camping equipment for use of such employees only and not for sale.*
- Z** (4) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- Y** (5) Eie onderdele (vir eie gebruik) alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werkligkundige installasies wat desek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word (sewentien verkoelde aflewingswaens, drie lige aflewingswaens, vier paneelwaens, een Kombi en twee stasiewaens)/*Own spare parts (for own use only) when required for the immediate bona fide repair and/or maintenance of machinery and/or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired (seventeen refrigerated vans, three light delivery vans, four panel vans, one Combi and two station wagons).*
- Z** (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X** M. 370. (A. 13927.) Rondi (Tvl.) Ltd., Boksburg. (*Nuwe aansoek/New application.*)
- Y** (1) Eie goedere en goedere behorende aan T. Wall & Seuns (Pty.), Ltd., in die loop van die houer se industrie, werk of besigheid/*Own goods and goods belonging to T. Wall & Sons (Pty.), Ltd., in the course of the holder's industry, trade or business.*
- Z** (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- Y** (2) Eie roomys, wateriese (water ices) en horinkies sowel as roomys, wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall & Seuns vir aflewering van eie plekke van besigheid te Boksburg en Johannesburg/*Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream, water ices and cones belonging to T. Wall & Sons for delivery from own places of business at Boksburg and Johannesburg.*
- Z** (2) Na punte geleë binne 'n omtrek van 150 myl van sulke plekke van besigheid/*To points situated within a radius of 150 miles from such places of business.*
- Y** (3) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall & Seuns (nie meer as 1,000 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall & Seuns/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall & Sons (not exceeding 1,000 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall & Sons.*
- Z** (3) Van Boksburg vir direkte aflewering na Lydenburg/*From Boksburg for direct delivery to Lydenburg.*
- Y** (4) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall & Seuns (nie meer as 800 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall & Seuns/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall & Sons (not exceeding 800 pounds in weight during any one week) as well as own water ice and cones and water ice and cones belonging to T. Wall & Sons.*
- Z** (4) Van Boksburg vir direkte aflewering na Sabie/*From Boksburg for direct delivery to Sabie.*
- Y** (5) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall & Seuns/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall & Sons.*
- Z** (5) Van Boksburg vir direkte aflewering na Hazeyview/*From Boksburg for direct delivery to Hazeyview.*
- Y** (6) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 750 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall & Seuns/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 750 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall & Sons.*
- Z** (6) Van Boksburg vir direkte aflewering na Witrivier/*From Boksburg for direct delivery to White River.*
- Y** (7) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z** (7) Van Boksburg vir direkte aflewering na Plaston/*From Boksburg for direct delivery to Plaston.*
- Y** (8) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z** (8) Van Boksburg vir direkte aflewering na Karino/*From Boksburg for direct delivery to Karino.*
- Y** (9) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 500 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateriese (water ices) en horinkies en wateriese (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 500 pounds in weight during any one week as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z** (9) Van Boksburg vir direkte aflewering na Kaapmuiden/*From Boksburg for direct delivery to Kaapmuiden.*

- Y (10) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 250 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding more than 250 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (10) Van Boksburg vir direkte aflewing na Malelane/*From Boksburg for direct delivery to Malelane.*
- Y (11) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 800 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 800 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (11) Van Boksburg vir direkte aflewing na Nelspruit/*From Boksburg for direct delivery to Nelspruit.*
- Y (12) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 750 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 750 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (12) Van Boksburg vir direkte aflewing na Barberton/*From Boksburg for direct delivery to Barberton.*
- Y (13) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 550 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 550 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (13) Van Boksburg vir direkte aflewing na Piet Retief/*From Boksburg for direct delivery to Piet Retief.*
- Y (14) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 550 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 550 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (14) Van Boksburg vir direkte aflewing na Pongola/*From Boksburg for direct delivery to Pongola.*
- Y (15) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 1,300 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 1,300 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (15) Van Boksburg vir direkte aflewing na Komatipoort/*From Boksburg for direct delivery to Komatipoort.*
- Y (16) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 150 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding more than 150 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (16) Van Boksburg vir direkte aflewing na Elandshoek/*From Boksburg for direct delivery to Elandshoek.*
- Y (17) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 150 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 150 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (17) Van Boksburg vir direkte aflewing na Kestell/*From Boksburg for direct delivery to Kestell.*
- Y (18) Eie roomys en roomys behorende aan T. Wall (nie meer as 200 pond in gewig gedurende enige een week nie) sowel as eie wateryse (water ices) en horinkies en wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream and ice cream belonging to T. Wall (not exceeding 200 pounds in weight during any one week) as well as own water ices and cones and water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (18) Van Boksburg vir direkte aflewing na Harrismith/*From Boksburg for direct delivery to Harrismith.*
- Y (19) Eie roomys, wateryse (water ices) en horinkies sowel as roomys, wateryse (water ices) en horinkies behorende aan T. Wall/*Own ice cream, water ices and cones as well as ice cream, water ices and cones belonging to T. Wall.*
- Z (19) Van Boksburg direk na die bona fide depots van T. Wall te Welkom/*From Boksburg direct to the bona fide depots of T. Wall at Welkom.*
- Y (20) Literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur die houer sowel as literatuur en onderwerpe (spesiaal ontwerp vir advertensiedoeleindes) deur T. Wall na enige plek waar hulle of enige ander persoon onderneem om dit uit te stal as sulke goedere nie bedoel is vir verkoop of aflewing na aanleiding van verkoop nie (vier verkoelde trekkie)/*Literature and objects (specially designed for advertising purposes) by the holder as well as literature and objects (specially designed for advertising purposes) by T. Wall to any place where they or some other person intends to exhibit them; if such goods are not intended for sale or for delivery in pursuance of a sale (four refrigerated trucks).*
- Z (20) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
- X M. 671. (A. 13941.) P. B. Viljoen, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Stene en sand/*Stone and sand.*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.*
- Y (2) As (een vragmotor)/*Ash (one lorry).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office.*
- X M. 664. (A. 334.) Stuttaford Storage & Van Lines, Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y (1) Huisstrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma).*
- Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*
- Y (2) Meubels (een ligte afleveringswa)/*Furniture (one light delivery van).*
- Z (2) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X M. 670. (A. 1170.) E. Morkels (Pty.) Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere soos per bestaande Bylaes C, D, F, G, H, J, K, L en M (een meubelwa-sleepwa)/*Goods as per existing Annexures C, D, F, G, H, J, K, L and M (one pantechnicon trailer).*
- Z Soos per bestaande Bylaes C, D, F, G, H, J, K, L en M/*As per existing Annexures C, D, F, G, H, J, K, L and M.*
- X M. 649. (A. 13939.) Picardy Stationers (Pty.) Ltd., Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan J. Lyons (een stasiewa)/*Own goods by means of a vehicle belonging to J. Lyons (one station wagon).*
- Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X M. 665. (A. 13940.) H. J. Botha, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere/*Goods.*
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- Y (2) Sierstene (een meganiese perd en een sleepwa)/*Face bricks (one mechanical horse and one trailer).*
- Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor (bou *pro forma*)/*Within a radius of 50 miles from Springs Post Office (building pro forma).*
- X M. 660. (A. 13942.) C. L. Odendaal, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Sand, klip, stene en cement (een vragmotor)/*Sand, stone, bricks and cement (one lorry).*
- Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.*
- X M. 663 (A. 13943.) A. J. A. Planker, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Road-making material (pro forma).*
- Z (1) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- Y (2) Sand, klip, stene en cement vir boudoeleindes (een vragmotor)/*Sand, stone, bricks and cement for building purposes (one lorry).*
- Z (2) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*
- X M. 633 (A. 3789.) R. Shrog, Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y (1) Goedere/*Goods.*
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- Y (2) Eie goedere (een trok)/*Own goods (one truck).*
- Z (2) Binne die Randse en Pretoriase Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area.*
- X M. 676 (A. 8297.) J. W. Robinson, Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere (een vragmotor)/*Goods (one lorry).*
- Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*
- X M. 667 (A. 3742.) Sophiatown Bus Service (Pty.) Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Nic-Blanke passasiers soos per bestaande goedgekeurde magtiging plus wysiging soos aangevra op aansoek M. 666 en M. 486 (een bus)/*Non-White passengers as per existing approved authority plus amendment as applied for on applications M. 666 and M. 486 (one bus).*
- Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority.*

- X M. 640 (A. 12779). Roadmasters Trp. (Pty), Ltd., Boksburg. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Soos per bestaande goedkeurde magtiging, bylaes „C” en „D” (twee sleepwagens en een meganiese perd)/As per existing approved authority, annexures “C” and “D” (two trailers and one mechanical horse).
- Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 686 (A. 7999). J. J. Coetzee, Krugersdorp. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Soos per bestaande goedkeurde magtiging, bylaes „C”, „D” en „E” (een trok en een sleepwa)/As per existing approved authority, annexures “C”, “D” and “E” (one truck and one trailer).
- Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 447 (A. 10843). R. Kruger, Randgate. (Vervanging van voertuig en wysiging van magtiging/Replacement of vehicle and amendment of authority.)
 Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Road-making material (*pro forma*) (one lorry).
 Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 627 (A. 2779). E. Steinberg (Pty), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande magtiging, bylaag „D” (een meganiese perd)/As per existing authority, annexure “D” (one mechanical horse).
 Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.
- X M. 684 (A. 13099). H. J. van Staden, Benoni. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Sand en kliip/Sand and stone.
 (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/Road-making material (*pro forma*) (one lorry).
 Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 666 (A. 3742). Sophiatown Bus Service (Pty), Ltd., Johannesburg. [Wysiging van roetes 1 (a) en 1 (b)/Amendment of routes 1 (a) and 1 (b).]
 Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie (sewe busse)/Non-White passengers and their personal effects (seven buses).
 Z Roete 1 (a).—Tussen Croesusstation-Newclare-Waterval-hospitaal/Route 1 (a).—Between Croesus Station-Newclare-Waterval Hospital.
 Uitwaarts.—Croesusstation-Caxtonstraat-Maraisburgweg, Kelvinstraat-Pricestraat-Uitbreidings-Fuelweg-Hoystraat-Dowlinglaan-Dowlinglaan Uitbreiding, Mainroad-Agste Straat, Johannesweg, en draai om te Waterval-hospitaal/Outwards.—Croesus Station-Caxton Street-Maraisburg Road, Kelvin Street-Price Street Extension-Fuel Road-Hoy Street-Dowling Avenue; Dowling Avenue Extension, Main Road-Eighth Street, Johannes Road, and turn round at Waterval Hospital.
 Inwaarts.—Keer terug oor dieselfde roete/Inwards.—Return over the same route.
 Tydtafel/Time-table.
 Soos en wanneer benodig/As and when required.
- Tariewe/Scale of Charges.
 Croesusstation na Newclare, 2½ enkel/Croesus Station to Newclare, 2½ single.
 Croesusstation na Waterval-hospitaal, 3c enkel/Croesus Station to Waterval Hospital, 3c single.
- Roete 1 (b).—Tussen Waterval-hospitaal-Newclare-Fabriek van John Chapman, Ltd./Route 1 (b).—Between Waterval Hospital-Newclare Factory of John Chapman, Ltd.
 Uitwaarts.—Oor die bogenoemde roete na Pricestraat Uitbreidings, Paarlshoop, Newclareweg, dan reguit na Fabriek van John Chapman, Ltd., Industria, en terug via dieselfde roete/Outwards.—Over the above-mentioned route to Price Street Extension-Paarlshoop, Newclare Road, then straight along to Factory of John Chapman, Ltd., Industria, and return via the same route.
- Tydtafel/Time-table.
 Maandag tot Vrydag. Eeni rit daagliks te 4.00 nm./Monday to Friday. Öne trip daily at 4:00 p.m.
- Tariewe/Scale of Charges.
 John Chapman, Ltd. na Newclare, 2½ enkel/John Chapman, Ltd. to Newclare, 2½ single.
 John Chapman, Ltd. na Waterval-hospitaal, 3c enkel/John Chapman, Ltd. to Waterval Hospital, 3c single.
- X M. 469 (A. 12690). H. C. Kuun, Standerton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Standerton Hoër en Middel Skool, vir sport en opvoedkundige doeleindes (een voertuig)/European scholars and supervising teachers from the Standerton High School, for sport and recreational purposes (one vehicle).
 Y Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Standerton Hoër en Middel Skool, vir sport en opvoedkundige doeleindes (*pro forma*) (een voertuig)/European scholars and supervising teachers from the Standerton High School, for sport and recreational purposes (*pro forma*) (one vehicle).
 Z Tussen/Between Standerton, Volksrust, Bethal, Piet Retief, Amsterdam, Benoni, Brakpan, Springs, Heidelberg en/and Morgenzon.
 X M. 635 (A. 13928). R. Pefile (556301), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik/Goods, belonging to non-Whites on behalf of non-Whites only.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een afleweringswa)/Household removals (*pro forma*) (one van).
 Z (2) Binne 'n omstreng van 300 myl van Johannesburg-poskantoor/Within a radius of 300 miles from Johannesburg Post Office.
 X M. 637 (A. 13294). J. G. Claassen, Maraisburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one truck).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 645 (A. 13930). Republic Transport (Pty), Ltd., Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one truck).
 Z Binne die Randse en Pretoriase Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 X M. 607 (A. 11707). M. J. Els, Alberton. (Bykomende voertuie met nuwe magtiging)/Additional vehicles with new authority.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Goedere (*pro forma* No. 9) (twee vragmotors)/Goods (*pro forma* No. 9) (two trucks).
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied, ingesluit die munisipale gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, including the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark.
 X M. 606 (A. 13920). P. Jacobi, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, behorende aan nie-Blanke ten behoeve van nie-Blanke alleenlik (een L.A.W.)/Goods, belonging to non-Whites on behalf of non-Whites only (one L.D.V.).
 Z Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
 X M. 13818 (A. 13818). T. J. Ince & Son (Pty), Ltd., Johannesburg (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie Blanke werknemers (gratis) (een Volkswagen Kombi)/Own White employees (free of charge) (one Volkswagen Combi).
 Z Van eie plek van besigheid te Booyens Reserve (Johannesburg) na hoek van Mainstraat en Turf Club Road (Rosettenville) en visa versa/From own place of business at Booyens Reserve (Johannesburg) to cor. of Main Street and Turf Club Road (Rosettenville) and visa versa.
 Voorgestelde roete.—Begin van die hoek van Mainstraat en Turf Club Road, Rosettenville, verder wes voort na Turf Clubweg, draai suidwes in Webbstraat, dan eers noord in Beaumontstraat, draai wes in Kimberleyweg en eerste noord in Mentzstraat; draai eerste wes in Booyensweg wat Vierde Straat word, verder na fabriek te Vierde Straat 96, Booyens Reserve/Proposed Route.—Starting from the corner of Main Street and Turf Club Road, Rosettenville, proceeding west along Turf Club Road, turning south-west into Webb Street, then first north into Beaumont Street, turning west into Kimberley Road and first north into Mentz Street, turning first west into Booyens Road, which becomes Fourth Street, proceeding to factory at 96 Fourth Street, Booyens Reserve.
 Voorgestelde tydtafel/Proposed time-table.
 Maandag tot Vrydag/Monday to Friday.
 Vertrek: hoek van Mainstraat en Turf Club Road, 8 vm./Depart: cor. of Main Street and Turf Club Road, 8 a.m.
 Arriveer: Fabriek Booyens Reserve, 8.15 vm./Arrive: Factory Booyens Reserve, 8.15 a.m.
 Vertrek: Fabriek, 4.45 nm./Depart: Factory, 4.45 p.m.
 Arriveer: hoek van Mainstraat en Turf Club Road, 5.00 nm./Arrive: cor. of Main Street and Turf Club Road, 5.00 p.m.
 X M. 620 (A. 13821). H. A. W. Goold, Brakpan. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere/Goods.
 Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Sand, klip en sierstene (bou *pro forma*) (een sleepwa)/Sand, stone and face bricks (building *pro forma*) (one trailer).
 Z (2) Binne 'n omstreng van 50 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Brakpan Post Office.
 X M. 613 (A. 8377). J. C. W. Roelofse, Standerton. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/Household removals (*pro forma*) (one truck).
 Z Binne 'n omstreng van 150 myl van Standerton-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Standerton Post Office.

- M. 653 (A. 13937). C. V. Heckroodt, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vrugmotor en een sleepwa)/*Goods (one truck and one trailer)*.
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 692 (A. 13933). City Council of Johannesburg, City Engineers Department, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application)
 Y Eie werknemers (gratis) (twee busse)/*Own White employees (free of charge) (two buses)*.
 Z Binne die Randse en Pretoriase Vrygestelde Gebied/*Within the Reef and Pretoria Exempted Area*.
 X M. 657 (A. 13936). B. T. S. Nell, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vrugmotor)/*Goods (one truck)*.
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 639 (A. 13896). J. C. Upton, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een trok)/*Goods, all classes (one truck)*.
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 625 (A. 13929). F. J. Krugel, Delmas. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Klip, sand en stene (een vrugmotor, wipbak)/*Stone, sand and bricks (one truck, tipper)*.
 Z Binne 'n omtrek van 50 (vyftig) myl van Delmas Crushers (Delmas)/*Within a radius of 50 (fifty) miles from Delmas Crushers (Delmas)*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 2083. G. C. Hobson, Kimberley. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.) WTH 15/16.
 Y Water in grootmaat vir huishoudelike gebruik, padbou en konstruksiedoeleindes (twee tenkkante)/*Water in bulk for domestic consumption, road-making and construction purposes (two tanks)*.
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa*.
 X 2083. G. C. Hobson, Kimberley. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) N 67.
 Y (1) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes/*Sand, stone and gravel for road-making purposes*.
 Z (1) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa*.
 Y (2) Padmaakmateriaal/Road-making material.
 Z (2) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Republiek van Suid-Afrika/*Between the nearest railway station and road-making depots within the Republic of South Africa*.
 Y (3) Eie werkmense en arbeiders/*Own employees and labourers*.
 Z (3) Tussen konstruksiepersele en tydelike kampe binne die Republiek van Suid-Afrika/*Between construction sites and temporary camps where housed within the Republic of South Africa*.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, WINDHOEK.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, WINDHOEK.

- X M. 109 (3501). A. M. E. Brink, huisvrou, Windhoek. (Nuwe aansoek om huurmotorlisensie. Voertuig nog aangekoop te word indien aansoek toegestaan word/*New application for a taxi-licence. Vehicle to be acquired if application is granted*).
 Y Blanke passasiers en hul persoonlike besittings/White passengers and their personal effects.
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Windhoek en toevallige ritte daarbuite/*Within a radius of 30 miles from Windhoek and casual trips thereout*.
 X M. 107 (2749). H. H. P. Czirriok, garage-eienaar/owner, Aroab. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Na plase geleë binne 'n omtrek van 60 (sesig) myl van Aroab/*To farms situated within a radius of 60 (sixty) miles from Aroab*.
 Y (2) Eie goedere/*Own goods*.
 Z (2) Tussen plek van besigheid te Aroab en plek van besigheid te Keetmanshoop en die spoorwegstasie te Keetmanshoop/*Between place of business at Aroab and place of business at Keetmanshoop and the Railway Station at Keetmanshoop*.
 Y (3) Hout/Wood.
 Z (3) In loop van Moloporivier (ongeveer 140 myl)/*In the course of the Molopo River (approximately 140 miles)*.
 Y (4) Blanke en nie-Blanke kerkgeselskappe en sportspanne (een 7-tonvrugmotor)/*White and non-White church parties and sportsteams (one 7-ton lorry)*.
 Z (4) Tussen Aroab en Keetmanshoop/*Between Aroab and Keetmanshoop*.
 X M. 133 (660). H. W. van der Merwe, winkelier, Grunau. (Nuwe aansoek/New application.) WD 610.
 Y Kamp-, boumateriaal en veevoer namens Blanke en nie-Blanke (3-tonvrugmotor)/*Camp-, buildingmaterial and forage on behalf of Whites and non-Whites (3-ton lorry)*.
 Z Binne 'n omtrek van 60 (sesig) myl van Grunau/*Within a radius of 60 (sixty) miles from Grunau*.
 X M. 97 (3494). C. A. J. Burger, boer, Gochas. (Nuwe aansoek/New application.) N 637.
 Y Plaasbenodigdhede en plaasprodukte namens Blanke en nie-Blanke (3-ton vrugmotor)/*Farm requirements and farm products on behalf of Whites and non-Whites (3-ton lorry)*.
 Z Van Gochas, Eindpaal en Tweerivier na plase geleë binne die Landdrosdistrikte Gibeon en Keetmanshoop/From Gochas, Eindpaal and Tweerivier to farms situated within the Magisterial Districts of Gibeon and Keetmanshoop.
 X M. 121 (1180). B. and W. Transport (Pty.), Ltd., karweier, Windhoek. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) W 1617.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Windhoek/*Within the Magisterial District of Windhoek*.
 Y (2) Sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene/Sand, stone, soil, kraal manure, firewood and bricks.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Windhoek/*Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek*.
 Y (3) Bona fide-huistrekke (pro forma) (7½-tonvrugmotor)/*Bona fide household removals (pro forma) (7½-ton lorry)*.
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Windhoek/*Within a radius of 150 miles from Windhoek*.
 X M. 128 (35). P. J. Steyn, karweier, Otavi. (Wysiging van gebied/Amendment of area.) Vragmotors/Lorries GR 2585, 7340 lb.; GR 2271, 7-ton; GR 2454, 7-ton; GR 2448, 3-ton; GR 2186, 5-ton.
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes (five vehicles).
 Z Binne 'n omtrek van 60 myl van Otavi/*Within a radius of 60 miles from Otavi*.
 X M. 135 (3496). Anna Thabangello, Bantoe lokasie/Bantu Location, Gobabis. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (een voertuig)/*Non-White passengers and their personal effects (one vehicle)*.
 Z (1) Tussen Gobabis spoorwegstasie en Gobabis lokasie/Between Gobabis Railway Station and Gobabis Location.
 (2) Binne die munisipale gebied van Gobabis/*Within the Municipal area of Gobabis*.
 X M. 143 (2819). D. J. Jacobs, rangerder, Tsumeb. (Nuwe aansoek, voertuig nog aangekoop te word/New application, vehicle to be acquired.)
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z Binne die munisipale gebied van Tsumeb/*Within the Municipal Area of Tsumeb*.
 X M. 139 (1525). P. A. Charslund, skilder, Windhoek. (Nuwe aansoek/New application.) W 9348.
 Y (1) Gereedskap, steierwerk en werknemers (in die loop van hul diens) namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd./*Tools, scaffolding and employees (in the course of their employment) on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd.*
 Z (1) Binne Suidwes-Afrika/*Within South West Africa*.
 Y (2) Blanke werknemers namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd./*White employees on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd.*
 Z (2) Tussen hul wonings en werkspelsele binne die munisipale gebied van Windhoek/*Between their residences and working premises, within the Municipal Area of Windhoek*.
 Y (3) Nie-Blanke werknemers namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd. (2-tonvrugmotor)/*Non-White employees on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd. (2-ton lorry)*.
 Z (3) (a) Van die eerste verkeerssirkel te Katutura na werkspelsele/From the first traffic circle at Katutura to working premises.
 (b) Van werkspelsele na die naaste bushalte binne die munisipale gebied van Windhoek/From working premises to the nearest busstop, within the Municipal Area of Windhoek.
 X M. 100 (1773). J. Bam, boer, Welwitschia. (Nuwe aansoek/New application.) OUT 390.
 Y (1) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings/Non-White passengers and their personal effects.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Outjo/*Within the Magisterial District of Outjo*.
 Y (2) Sand, klip, grond, vuurmaakhout, kraalmis, bakstene, ens. (4-tonbakkie)/*Sand, stone, gravel, soil, firewood, kraalmanure, bricks, etc. (4-ton lorry)*.
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Outjo/*Within the Magisterial District of Outjo*.
 X M. 96 (3461). Suid-Kunene Visserye, Bpk., vervaardigers van vismaal/manufacturers, Walvisbaai/Bay. (Nuwe aansoek/New application.) WB 353.
 Y Eie Blanke werknemers (1½-tonvrugmotor)/*Own White employees (1½-ton lorry)*.
 Z Tussen hul wonings en werkspelsele binne die munisipale gebied van Walvisbaai/*Between their residences and working premises, within the Municipal Area of Walvis Bay*.

- X M. 112 (3312). Laerskool Bethanie, onderwys/Primary School Bethanie, education, Bethanie. (Nuwe aansoek, voertuig sal nog aangekoop word indien aansoek toegestaan word/New application, vehicle to be acquired if application is granted.)
- Y Blanke skoolkinders/White school children.
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika/Within the Republic of South Africa and South West Africa.
- X M. 117 (1005). W. Detering, boukontrakteur/building contractor, Tsumeb. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) T 1274.
- Y (1) Goedere ten behoeve van en behorende aan nie-Blanke/Goods on behalf of and belonging to non-Whites.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Tsumeb/Within the Magisterial District of Tsumeb.
- Y (2) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-White passengers and their personal effects.
- Z (2) Tussen die nie-Blanke woonbuurt te Tsumeb en (i) Tsumeb-hospitaal, (ii) Tsumeb-spoorwegstasie en (iii) Tsumeb-polisiestasie en (iv) plekke binne die Landdrosdistrik Tsumeb/Between the non-White residential area at Tsumeb and (i) Tsumeb Hospital, (ii) Tsumeb Railway Station, (iii) Tsumeb Police Station and (iv) places within the Magisterial District of Tsumeb.
- Y (3) Georganiseerde nie-Blanke sportspanne, picknick- en godsdienslike partye (een vrugmotor)/Organised non-White sportteams, picnics and religious parties (one lorry).
- Z (3) Tussen Tsumeb en plekke geleë binne die Landdrosdistrikte Tsumeb, Grootfontein, Otiwarongo en Omaruru/Between Tsumeb and places situated within the Magisterial Districts of Tsumeb, Grootfontein, Otiwarongo and Omaruru.
- X M. 150 (1046). J. G. Steyn, karweier/poorter, Aranos. (Wysiging van tydtafel/Amendment of time-table.) N 650.
- Y Goedere, alle soorte, ten behoeve van Blankes (3-tonvrugmotor)/Goods, all classes, on behalf of Whites (3-ton lorry).
- Z Tussen Aranos en die plaas Lendepos/Between Aranos and the farm Lendepos.
- Tydtafel/Time-table.
Op Maandae en Vrydae/On Mondays and Fridays.
- X M. 148 (3511). G. H. van Schalkwyk, klerk/clerk, Leonardville. (Nuwe aansoek/New application.) G 2241.
- Y Plaasbenodigdhede namens Blankes (3-tonvrugmotor)/Farm requirements on behalf of Whites (3-ton lorry).
- Z Na plekke geleë tussen Leonardville en Blumfeld, Menth, Aminius, Welgevonde (binne 'n omtrek van ongeveer 40 myl)/To farms situated between Leonardville and Blumfeld, Menth, Aminius, Welgevonde (within a radius of approximately 40 miles).
- X M. 145 (3508). M. Kauffmann, „ Walvis Bay Furniture and Household Removals ", Walvisbaai/Bay. (Nuwe aansoek, nog aangekoop te word indien aansoek toegestaan word/New application, to be acquired if application is granted.)
- Y Meubels en huistrekke (een voertuig)/Furniture and household removals (one vehicle).
- Z Van Walvisbaai en Swakopmund, na plekke geleë binne Suidwes-Afrika en die Republiek van Suid-Afrika/From Walvis Bay and Swakopmund, to places situated within South West Africa and the Republic of South Africa.
- X M. 122 (3499). N. S. Smith, boer/farmer, Otavi. (Nuwe aansoek/New application.) OUT 965.
- Y Eie pale en pale behorende aan en ten behoeve van blankes (5-tonvrugmotor)/Own poles and poles belonging to and on behalf of Whites (5-ton lorry).
- Z Van plekke geleë binne die Landdrosdistrik Otavi/From places situated within the Magisterial District of Otavi.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRÉTORIA.,

- X 533. S. L. Rowies, Pietersburg. TAL 4733.
- Y (1) Graan en groente/Grain and vegetables.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Dendron-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Dendron Post Office.
- Y (2) Lewendehawe (een 6-ton-vrugmotor)/Livestock (one 6-ton truck).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Dendron-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Dendron Post Office.
- X 6659. W. J. Geldenhuys, Rustenburg.
- Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (twee 6-ton-vragmotors)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (two 6-ton trucks).
- Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 7379. D. J. Opperman, Putfontein. TAB 1632.
- Y Plaasprodukte (een vrugmotor)/Farm produce (one truck).
- Z Binne die Landdrosdistrikte Bronkhorstspruit, Deimas en Benoni/Within the Magisterial Districts of Bronkhorstspruit, Deimas and Benoni.
- X 4512. J. F. Engelbrecht, Kempton Park.
- Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 28,500-lb.-vragmotor)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (one 28,500-lb. truck).
- Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 9046. D. F. Janse van Rensburg, Pietersburg.
- Y (1) Graan/Grain.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pietersburg/Within the Magisterial District of Pietersburg.
- Y (2) Sand, klip, stene en boumateriaal/Sand, stone, bricks and building material.
- Z (2) Binne die Landdrosdistrik Pietersburg/Within the Magisterial District of Pietersburg.
- Y (3) Huistrekke (pro forma) (een 5-ton-vrugmotor)/Household removals (pro forma) (one 5-ton truck).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Pietersburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Pietersburg Post Office.
- X 6756. F. P. J. du Preez, Pretoria.
- Y Sand, klip, stene, grond en afval by slopings (een 7-ton-vragmotor)/Sand, stone, bricks and demolishing materials (one 7-ton truck).
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 401. Thys Shabangu, Jericho. (Nuwe aansoek/New application.) TAZ 7201.
- Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 525. R. B. Serekonyane, Swartruggens. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAX 1275.
- Y Goedere, alle soorte en passasiers/Goods, all classes and passengers.
- Z Binne 'n omtrek van 300 myl van plek van besigheid te Swartruggens/Within a radius of 300 miles from place of business at Swartruggens.
- X 416. J. R. Marincowitz, Pretoria. (Een bykomende voertuig/One additional vehicle.) TP 96725.
- Y Klip, sand en kraalmis/Kraal manure, stone and sand.
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 891. W. Veldman, Cape Reserve. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- X 500. Relay Transport, Messina. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Ystererts, uitsluitlik ten behoeve van Limpopo Iron Ore Company, Messina (twee voertuie)/Iron ore, exclusively on behalf of Limpopo Iron Ore Company, Messina (two vehicles).
- Z Van plek van besigheid te Messina, direk na Messina-spoorwegstasie/From place of business at Messina, direct to Messina Railway Station.
- X 920. H. C. Jacobs, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 931. A. Pillay, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere, alle soorte, insluitende vrugte en groente (een voertuig)/Goods, all classes, including fruit and vegetables (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
- X 340. J. P. Grobler, Belfast. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Steenkool, graan, bemestingstowwe, vervoer, boumateriaal/Coal, grain, fertilizer, fodder, building material.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Belfast/Within the Magisterial District of Belfast.
- Y (2) Melk (een voertuig)/Milk (one vehicle).
- Z (2) Van Belfast na Dullstroom oor Stofberg, en leë kanne op die terugreis/From Belfast to Dullstroom via Stofberg, and empty cans on the return journey.

No.	BLADSY	PAGE
Administrateurskennisgewings. (vervolg).		
611. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Plaaslike Gebiedskomitee van Komatipoort: Verkiezing van Lede	282	282
612. Munisipaliteit Springs: Wysiging van Abattoirsverordeninge	282	282
613. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Verordeninge op die Lewering van Elektrisiteit	283	283
614. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beskerming van Persone teen Ongelukke op Private Persele	283	283
Algemene Kennissgewings.		
197. Voorgestelde Stigting van Dorp Albertpark	284	284
198. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/23	284	284
199. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 39	285	285
200. Voorgestelde Stigting van Dorp Delta	285	285
201. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/123	286	286
202. Voorgestelde Wysiging van die Noord-Johannesburg-Streksdorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 48	286	286
203. Voorgestelde Wysiging van die Noord-Johannesburg-Streksdorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 47	287	287
204. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/22	287	287
205. Voorgestelde Stigting van Dorp Annlin Uitbreiding No. 1	289	289
206. Voorgestelde Stigting van Dorp Hyde Park Uitbreiding No. 40	289	289
Tenders		
Aansoeke om Motortransportsertifikate	299	299
Skutverkopings	292	292
Plaaslike Bestuurskennisgewings	293	293
Administrator's Notices. (continued).		
611. Peri-Urban Areas Health Board: Komatipoort Local Area Committee: Election of Members	282	282
612. Springs Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	282	282
613. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	283	283
614. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to By-laws for the Protection of Persons from Accidents on Private Premises	283	283
General Notices.		
197. Proposed Establishment of Albertpark Township	284	284
198. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/23	284	284
199. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 39 Township	285	285
200. Proposed Establishment of Delta Township	285	285
201. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/123	286	286
202. Proposed Amendment to the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 48	286	286
203. Proposed Amendment to the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 47	287	287
204. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/22	287	287
205. Proposed Establishment of Annlin Extension No. 1 Township	289	289
206. Proposed Establishment of Hyde Park Extension No. 40 Township	289	289
Tenders		
Applications for Motor Carrier Certificates	299	299
Pound Sales	292	292
Notices by Local Authorities	293	293

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suid-wes-Afrika):—

Gewone:

Vir eerste 14 woorde of minder 20c
Vir elke bykomende woord 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder 36c
Vir elke bykomende woord 3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder 48c
Vir elke bykomende woord 4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder 36c
Vir elke bykomende woord 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder 36c
Vir elke bykomende woord 3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less 20c
For each additional word 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less 36c
For each additional word 3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less 48c
For each additional word 4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less 36c
For each additional word 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less 36c
For each additional word 3c

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates